

# Használati útmutató

– számítógép nélküli használathoz –



## Bevezetés

Fontos biztonsági előírások.....	1
Szerzői jogi tájékoztató.....	2
A kezelőpanellel kapcsolatos tudnivalók .....	2



## A nyomtató részei és a kezelőpanel funkciói

Részegységek.....	3
A kezelőpanel funkciói.....	4



## Papírkezelés

Papírválasztás.....	6
Papír betöltése.....	6



## Másolás

Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra .....	8
Dokumentumok másolása.....	8
Fényképmásolás.....	10



## Nyomtatás memóriakártyáról

Memóriakártya kezelése.....	12
Fényképnymtatás .....	14
Fényképek kiválasztása és nyomtatása indexlap segítségével.....	16



## Nyomtatás digitális fényképezőgépről

A digitális fényképezőgéppel szembeni követelmények .....	18
Csatlakoztatás és nyomtatás.....	18



## Karbantartás

A tintapatronok cseréje.....	19
A nyomtatófej ellenőrzése és tisztítása.....	22
A nyomtatófej igazítása.....	23
A készülék tisztítása.....	23
A készülék szállítása .....	24



## Problémamegoldás

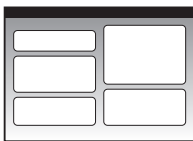
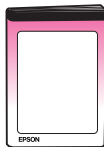

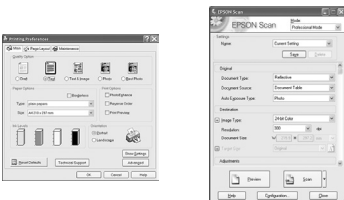
Hibaüzenetek.....	25
Problémák és megoldások .....	27
Az ügyfélszolgálat elérhetősége .....	29



## A kezelőpanelen megjelenő ikonok.....

.....	30
-------	----

# Hol található információ?

Nyomtatott útmutatók	
	<b>Itt kezdje!</b> Először olvassa el az alábbi lapot. Ezen a lapon a készülék beállításához és a programok telepítéséhez szükséges információkat talál. Továbbá megtalálhatók rajta a papír beöltésével és az eredetiknek az üveglapra való ráhelyezésével kapcsolatos tudnivalók.
(ez a könyv) 	<b>Használati útmutató – használat számítógép nélkül –</b> Ebben a könyvben információkat talál arról, hogyan lehet a készüléket a számítógéphez való csatlakoztatás nélkül használni, például megtalálja a memóriakártyáról való másolással és nyomtatással kapcsolatos tudnivalókat.  Ha a készülék használatakor problémák merülnek fel, a könyv Hibaelhárítás című témakörében talál hasznos útmutatásokat.
Online használati útmutatók	
	<b>Használati útmutató</b> Ebben az útmutatóban a számítógépről való beolvasással és a szoftverrel kapcsolatos információk találhatók.  Ez az útmutató a szoftver CD-lemezén található, és a szoftver telepítésekor automatikusan települ. Az útmutató elolvasásához kattintson duplán az asztalon található ikonra.
	<b>Online sùgó</b> A szoftver CD-lemezén lévő minden alkalmazáshoz tartozik online sùgó. Ezekben részletes információkat talál az alkalmazásokról.

## Fontos biztonsági előírások

Mielőtt használatba venné a készüléket, olvassa el az alábbi biztonsági előírásokat:

- A készülékhez csak a mellékelt tápkábel használja. Más kábel használata áramütést okozhat és tűzveszélyes. Más berendezéssel ne használja a mellékelt kábelt.
- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel megfelel az összes helyi biztonsági előírásnak.
- Csak a címkén feltüntetett paraméterekkel rendelkező hálózati feszültséget használjon.
- A nyomtatót helyezze olyan fali konnektor közelébe, ahol a tápkábelt könnyen ki lehet húzni.
- Óvja a tápkábelt a sérülésektől és a kopástól.
- Ha hosszabbító kábellel használja a készüléket, ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott berendezések amperben mért áramfelvétele ne haladja meg a hosszabbító vezeték engedélyezett áramerősségét. Figyeljen arra is, hogy a fali csatlakozóaljzatba csatlakoztatott készülékek együttes áramfelvétele ne haladja meg a csatlakozóaljzat terhelhetőségét.
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol a hőmérséklet és a páratartalom gyorsan változhat, illetve ahol a készülék ütődhet, rázkódhat, vagy ahol por szállhat bele.
- A készülék körül hagyjon elegendő helyet a megfelelő szellőzéshez. Ne zárja el és ne fedje le a burkolaton levő nyílásokat, és ne helyezzen beléjük tárgyakat.
- Ne helyezze a készüléket hőszugárzó vagy fűtőventilátor közelébe, illetve ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Helyezze a készüléket stabil, sík felületre, amely minden irányban nagyobb a készüléknél. A készülék döntött helyzetben nem működik megfelelően.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék hátulja legalább 10 cm-re legyen a faltól.
- Nyomtatás, másolás, nyomtatás és beolvasás közben ne nyissa fel a lapolvasó egységet.
- Ne öntsön folyadékot a készülékre.
- Ne használjon a termék közelében gyúlékony gázokat tartalmazó aeroszolos termékeket. Az ilyen termékek használata tüzet idézhet elő.

- A dokumentációban ismertetett eseteket kivéve ne próbálkozzon a készülék javításával.
- Ha a következő helyzetek bármelyike előállna, húzza ki a készüléket a konnektorból, majd forduljon a javításhoz értő szakemberhez: a tápvezeték vagy csatlakozója megsérült; folyadék került a készülékbe; a készüléket leejtették vagy megsérült a burkolata; a készülék nem a megszokott módon működik, vagy észlelhetően megváltozott a teljesítménye. Ne módosítsa olyan kezelőszervek beállításait, amelyeket a használati útmutatók nem ismertetnek.
- A készüléket tárolás és szállítás közben nem szabad megdönteni, oldalára vagy felfordítva elhelyezni, ellenkező esetben a tinta kifolyhat a patronokból.
- Ügyeljen arra, hogy a lapolvasó egység becsukásakor ne csipje oda az ujját.

## A tintapatronokra vonatkozó biztonsági előírások

- A tintapatronokat olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érhetik el őket; ne igya meg a tintát.
- A használt tintapatronokat elővigyázatosan kezelje, mert a tintaátömlő nyílásnál tintamaradványok lehetnek. Ha a tinta a bőrre kerül, szappanos vízzel mossa le. Ha a szemébe kerül tinta, azonnal mossa ki bő vízzel. Ha ezután sem szűnik meg a kellemetlen érzés, vagy látási zavarok jelentkeznek, haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Nyomtatás közben ne nyúljon bele a készülékbe, és ne érjen a tintapatronokhoz.
- Az üres patron kivétele után azonnal helyezze be az új tintapatronot. A patronok tartós eltávolítása a nyomtatófej kiszáradását okozhatja, és a készülékkel nem lehet majd nyomtatni.
- Ha későbbi felhasználás céljából kiveszi a tintapatronot, óvja a tintaátömlő nyílást a portól és szennyeződésektől, és ugyanabban a környezetben tárolja, mint a készüléket. A tintaátömlő nyílásban van szelep, tehát nem kell bedugni vagy más módon elzárni, de óvatosan kell kezelni, nehogy a patron beszenyezze azokat a dolgokat, amelyekhez hozzáér. Ne érjen a tintapatron tintaátömlő nyílásához és a környékéhez.

## A Vigyázat!, Figyelem! és Megjegyzés címkével megjelölt utasítások

Az útmutató olvasása során tartsa szem előtt a következő alapelveket:

### Vigyázat!

Az ilyen utasításokat a testi sérülések elkerülése érdekében gondosan be kell tartani.

### Vigyázat!

A figyelmeztetéseket a berendezés megsérülésének elkerülése végett kell betartani.

### Megjegyzés:

A megjegyzések fontos információkat tartalmaznak a készülékről.

### Tipp:

A tippek tanácsokkal szolgálnak a készülék használatához.

## Szerzői jogi tájékoztató

A jelen kiadvány semelyik része sem reprodukálható, tárolható visszakereső-rendszerben vagy vihető át bármiféle eszközzel, elektronikusan, mechanikusan, fénymásolással, felvétellel vagy bármilyen más módszerrel a Seiko Epson Corporation előzetes írásbeli engedélye nélkül. A jelen dokumentumban lévő információk csak az ezzel a készülékkel történő felhasználásra vonatkoznak. Az Epson nem felelős az olyan esetekért, amikor ezeket az információkat más készülékekre alkalmazzák.

Sem a Seiko Epson Corporation, sem bármely leányvállalata nem vállal felelősséget a termék megvásárlójának vagy harmadik félnek olyan káráért, veszteségéért, költségéért vagy kiadásáért, amely a következőkből származik: baleset, a termék nem rendeltetésszerű vagy helytelen használata, a termék jogosulatlan módosítása, javítása vagy megváltoztatása, illetve (az Egyesült Államok kivételével) a Seiko Epson Corporation üzemeltetési és karbantartási utasításainak nem pontos betartása.

A Seiko Epson Corporation nem vállal felelősséget az olyan károkért és problémákért, amelyek a Seiko Epson Corporation által Eredeti Epson terméknek, vagy az Epson által jóváhagyott terméknek nem minősített kiegészítők vagy fogyóeszközök használatából származnak.

A Seiko Epson Corporation nem tehető felelőssé az olyan károkért, amelyek a Seiko Epson Corporation által jóváhagyott Epson terméknek nem minősített bármely csatlakozókábel használatából következő elektromágneses interferenciából származnak.

Az EPSON® a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegye, míg az EPSON STYLUS™ és az Exceed Your Vision annak védjegye.

Az USB DIRECT-PRINT™ és az USB DIRECT-PRINT embléma a Seiko Epson Corporation védjegye. Copyright© 2002 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

A DPOF™ a CANON INC., az Eastman Kodak Company, a Fuji Photo Film Co., Ltd. és a Matsushita Electric Industrial Co., Ltd védjegye.

Az SDHC™ védjegy.

A Memory Stick, a Memory Stick Duo, a Memory Stick PRO és a Memory Stick PRO Duo a Sony Corporation védjegye.

Az xD-Picture Card™ a Fuji Photo Film Co., Ltd. védjegye.

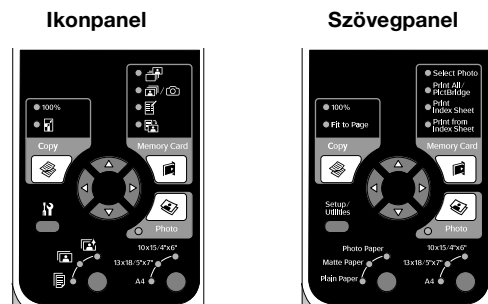
**Általános nyilatkozat:** A dokumentumban előforduló egyéb termékneveket kizárólag azonosítás céljából használtuk, tulajdonosaik védjeggyel láthatják el őket. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle jogra nem tart igényt.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Minden jog fenntartva.

## A kezelőpanellel kapcsolatos tudnivalók

A kezelőpanelen és az LCD-kijelzőn megjelenő ábrák a készülék megvásárlásának helyétől függően különbözőek lehetnek.

### Kezelőpanel



### LCD kijelző

#### Ikon kijelző



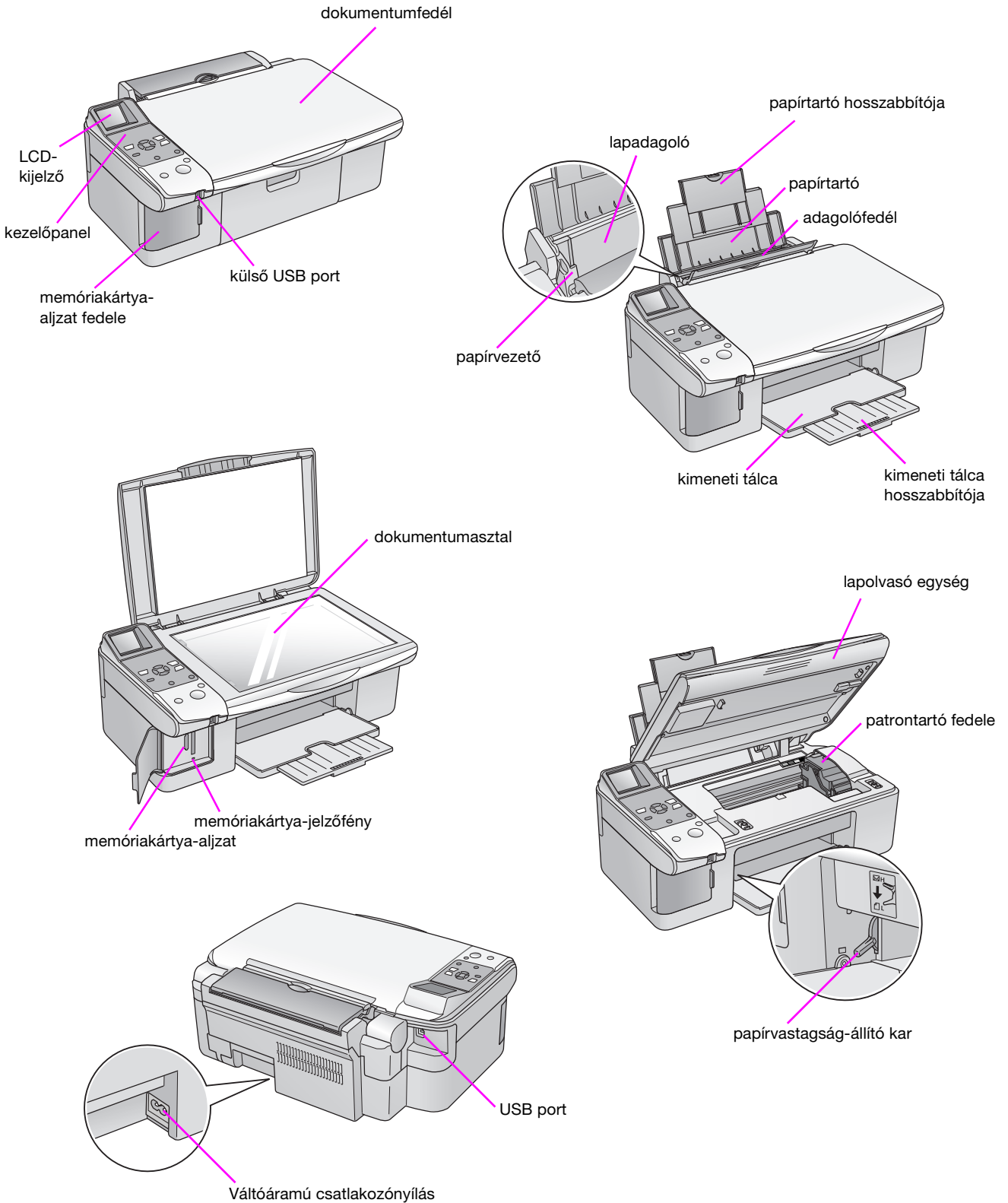
#### Szöveg kijelző



Kizárólag ikonok jelennek meg. Egy ikonokkal ellátott szöveges üzenet, illetve szöveg jelenik meg.

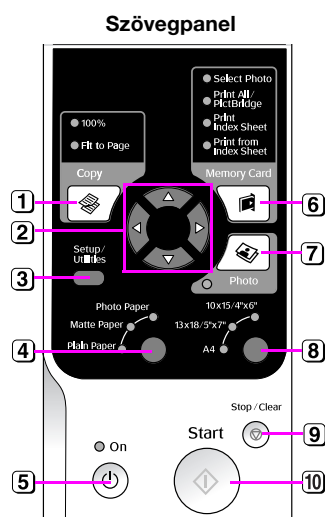
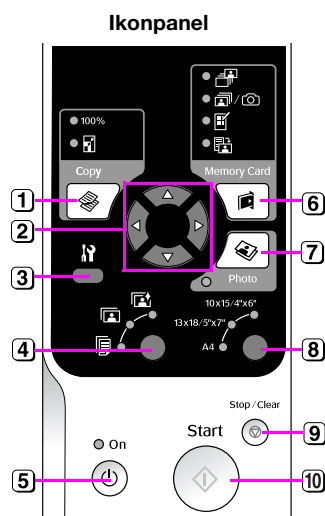
# A nyomtató részei és a kezelőpanel funkciói

## Részegységek



# A kezelőpanel funkciói

## Gombok



Gomb	Funkció	
1 <b>Copy</b> (Másolás)	Nyomja meg a Másolás mód kiválasztásához.	
	100%	A fénykép kinyomtatása a tényleges méretben.
	<b>[Fit to Page]</b> (Igazítás a laphoz)	Akkorára kicsinyíti le vagy nagyítja fel a másolatot, hogy ráferjen a kiválasztott méretű papírra.
2 4 irányú léptetés		Segítségével kiválasztható a kinyomtatni kívánt fénykép, választani lehet a színes és a fekete-fehér nyomtatás közül, illetve kiválaszthatók a beállítási és a kiegészítő funkciók.
		Segítségével megadható a példányszám és kiválaszthatók a számok a Nyomtatófej beigazítása segédprogram használatakor.
3 <b>[Setup/Utilities]</b> (Beállítás/Segédprogramok)	A karbantartási programok futtatására és a kiegészítő beállítások megadására szolgál.	
4 <b>Paper Type</b> (Papírtípus)	A lapadagolóban levő papír típusának megadására szolgál.	
	<b>[Photo Paper]</b> (Fotópapír)	Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír), Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír), Glossy Photo Paper (Fényes fotópapír), Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)
	<b>[Matte Paper]</b> (Matt papír)	Matte Paper – Heavyweight (Nehéz matt papír)
	<b>[Plain Paper]</b> (Normál papír)	Plain paper (Normál papír), Bright White Ink Jet Paper (Hófehér tintasugaras papír), Premium Ink Jet Plain Paper (Prémium tintasugaras normál papír)
5 <b>On</b> (Be/kikapcsolás)	Nyomja meg a készülék be- vagy kikapcsolásához.	
6 <b>Memory Card</b> (Memóriakártya)	A memóriakártyáról való nyomtatás beállításainak megjelenítése.	
	<b>[Select Photo]</b> (Fénykép kijelölése)	E beállítással kiválaszthatja a kinyomtatni kívánt fényképeket.
	<b>[Print All/PictBridge]</b> (Mindet nyomtat/PictBridge)	Ezzel a beállítással kinyomtatható minden, a memóriakártyán tárolt fénykép, illetve a memóriakártya DPOF-adatai alapján, vagy közvetlenül a digitális fényképezőgépről nyomtathatók ki a fényképek.
	<b>[Print Index Sheet]</b> (Indexlap nyomtatása)	Segítségével a memóriakártyán lévő fényképekről indexlap készíthető.
	<b>[Print from Index Sheet]</b> (Nyomtatás indexlapról)	Segítségével a kijelölt fényképekről indexlap készíthető.
7 <b>Photo</b> (Fénykép)	Másolás fényképekről. A képek másolhatók módosítás nélkül, vagy a színvisszaállítás funkcióval.	
8 <b>Paper Size</b> (Papírméret)	A lapadagolóban levő papír méretének megadására szolgál. A következők közül lehet választani: <b>10 × 15/4" × 6"</b> , <b>13 × 18/5" × 7"</b> vagy <b>A4</b> .	
9 <b>Stop/Clear</b> (Leállítás/Törlés)	A nyomtatás, a másolás, illetve a módosított beállítások visszaállítása. A készülék kiadja az éppen nyomtatott lapot, és alaphelyzetbe állítja a példányszámot.	
10 <b>Start</b> (Indítás)	Nyomtatás vagy másolás indítása, a kiválasztott beállítások megerősítése.	

## LCD-kijelző

A kijelzőn látható a kijelölt fényképek előképe, illetve itt jelennek meg a gombokkal módosítható beállítások.

Ikon kijelző



Szöveg kijelző



## Kisfogyasztású mód

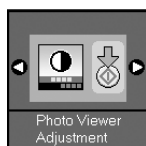
Ha a készülék 13 percen keresztül nem végez semmilyen műveletet, akkor az energiatakarékosság érdekében az LCD-kijelző kikapcsol, és az On (Be-/kikapcsolás) jelzőfény kivételével az összes jelzőfény kialszik.

Az **On** (Be-/kikapcsolás) gomb kivételével bármelyik gomb megnyomásával visszaállíthatja a kijelző előző állapotát.

## Az LCD-kijelző kontrasztjának módosítása

Ha az LCD-kijelző kontrasztját módosítani szeretné, kövesse az alábbi lépéseket.

1. Lépjen beállítási módba a **Start** [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gomb megnyomásával. A **Left** vagy a **Right** gombbal válassza ki a **Photo Viewer Adjustment** (Fényképnézet módosítása) lehetőséget.



2. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.
3. A **Up** és a **Down** gombbal beállíthatja az LCD kontrasztját. -2 és +2 közötti értékek közül választhat.



sötétebb

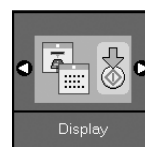
világosabb

4. Erősítse meg a választott beállítást a **Start** (Indítás) gomb ismételt megnyomásával.
5. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a **Start** [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

## Az LCD-kijelző módosítása a szöveges kijelzőmód kizárólagos használata esetén.

Az LCD-kijelző kétféle típusú beállítással rendelkezik. A kijelző beállításai a következő lépésekkel változtathatók meg.

1. Lépjen beállítási módba a **Setup/Utilities** (Beállítás/Segédprogramok) gomb megnyomásával. A **Left** és a **Right** gombbal válassza ki a **Display** (Kijelző) elemet.



2. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.
3. A **Up** és a **Down** gombbal adja meg a beállításokat.

Beállítások	Leírás
	<b>Piktografikus: (Ikon kijelző)</b> A LCD-kijelzőn csak ikonok jelennek meg.
	<b>English: (Szöveg kijelző)</b> Az LCD-kijelzőn ikonok és szöveg is megjelenik.

4. Erősítse meg a választott beállítást a **Start** (Indítás) gomb megnyomásával.
5. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a **Setup/Utilities** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.



# Papírkezelés

Az Epson sokféle speciális papírt kínál, melyeket az Epson nyomtatóival és tintatronjaival együtt használva kiváló minőség érhető el. A kiválasztott papírtípus befolyásolja a nyomtatás minőségét, tehát fontos, hogy mindig az adott feladatnak megfelelő papírt válassza.

## Papírválasztás

Ha csak másolatot készít egy képről vagy durva piszkozatot nyomtat belőle, megteszi a normál papír. Optimális minőség elérése érdekében azonban célszerű az Epson valamelyik speciális papírára nyomtatni, melyet a készülék számára terveztek.

Nyomtatás előtt meg kell adnia a megfelelő papírtípust a kezelőpanelen. Ez a fontos beállítás határozza meg azt, hogy milyen módon lesz alkalmazva a tinta a papíron.

Válasszon a következő papírtípusok és beállítások közül:

Papírtípus	Méret	Papírtípus beállítása	Kapacitás
Normál papír*	A4	Normál papír	12 mm
Bright White Ink Jet Paper (Hófehér tintasugaras papír)	A4	Normál papír	80 lap
Premium Ink Jet Plain Paper (Prémium tintasugaras normál papír)	A4	Normál papír	100 lap
Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk), 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk), A4	Fotópapír	20 lap
Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk), A4	Fotópapír	20 lap
Glossy Photo Paper (Fényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk), 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk), A4	Fotópapír	20 lap
Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk), 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk), A4	Fotópapír	20 lap
Matte Paper – Heavyweight (Nehéz matt papír)	A4	Matt papír	20 lap

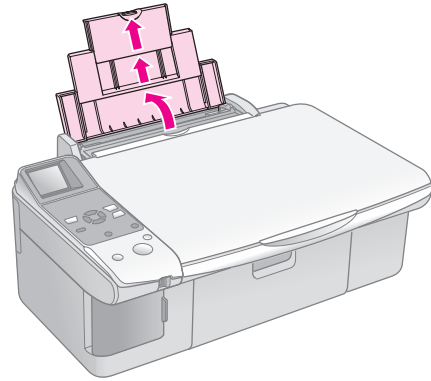
\* A felhasznált papír tömege 64 és 90 g/m<sup>2</sup> között változhat.

### Megjegyzés:

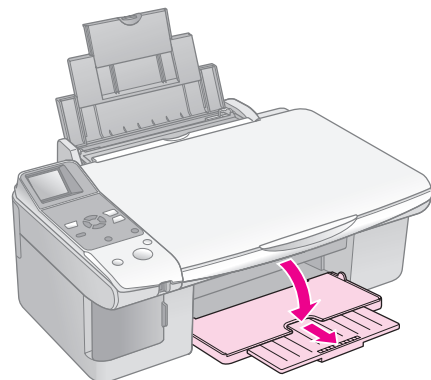
Nem mindegyik speciális hordozó érhető el minden országban.

## Papír betöltése

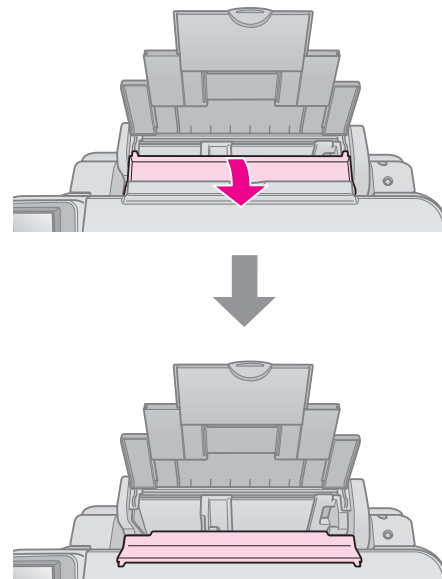
1. Nyissa ki és húzza ki a papírtámaszt.



2. Nyissa ki a kimeneti tálcát, és csúsztassa ki a toldalékokat.

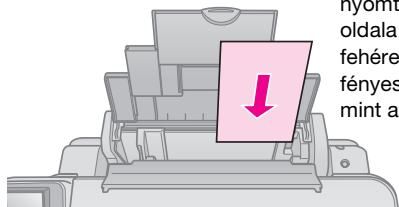
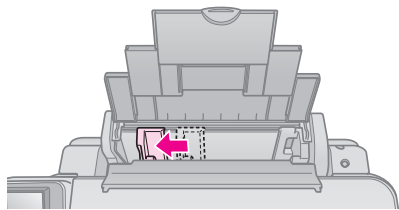


3. Hajtsa előre az adagolófedelelet.

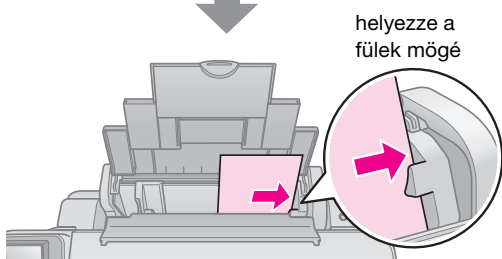




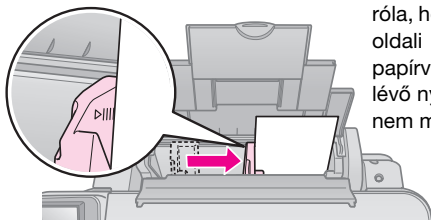
4. A papírt az alábbi ábrák szerint helyezze el.



A papír nyomtatható oldala gyakran fehérebb vagy fényesebb, mint a másik.

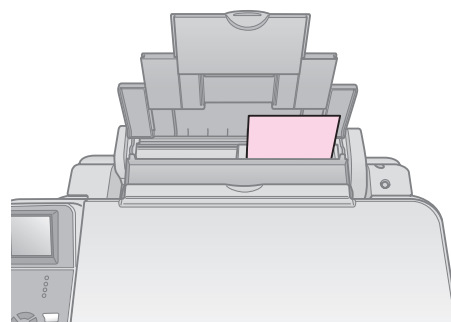
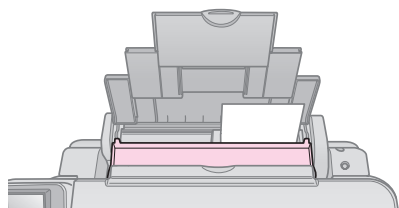
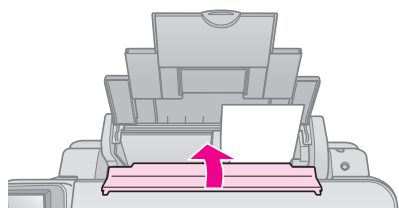


helyezze a fülek mögé

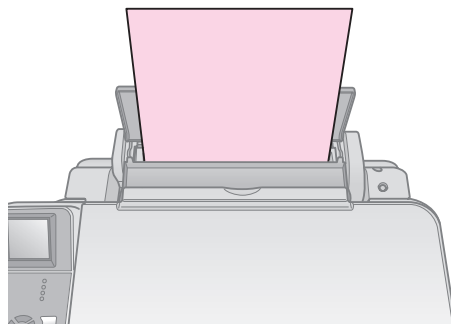


győződjön meg róla, hogy a bal oldali papírvezetőn lévő nyíl jelnél nem magasabb

5. Hajtsa vissza az adagolófedelelet.

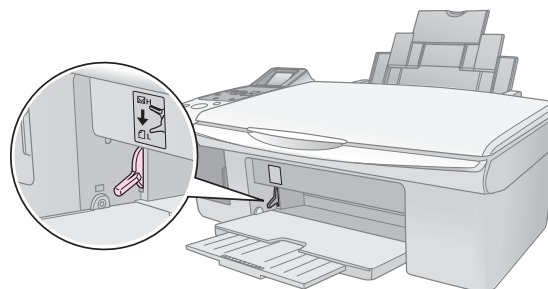


10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk) és 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk)



A4

Állítsa a papírvastagság-állítókart a □ helyzetbe.



Az LCD-kijelzőről leolvasható, hogy a kart elmozdították és a □ vagy a ☒ pozíció megváltozott.


#### Megjegyzés:

Ne töltsön be az ajánlottnál több lapot. Győződjön meg róla, hogy a beállított papírtípus megfelel a nyomtatóban levő papír típusának (**Paper Type**) (➔ „Papírválasztás”, 6. oldal).

# Másolás

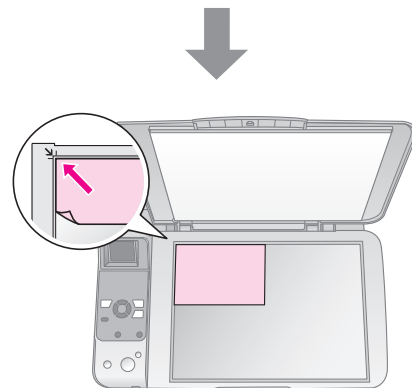
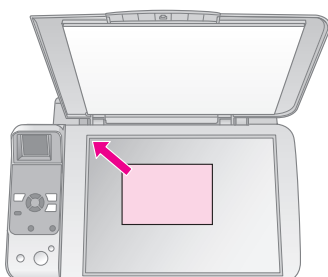
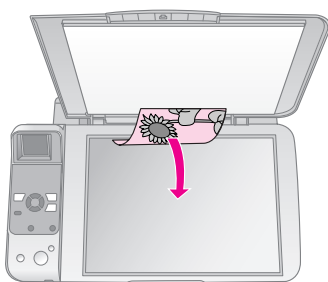
A készülék használatával számítógép nélkül másolhat dokumentumokat és fényképeket.

Másolásakor ügyeljen az alábbiakra:

- Előfordulhat, hogy a másolat mérete kis mértékben eltér az eredetiétől.
- A használt papír típusától függően a lap tetején és alján romolhat a másolás minősége, illetve elkenődhet a nyomat.
- Ha másolás közben megjelenik a tinta fogyására utaló  jel, folytathatja a másolást, amíg végleg ki nem ürül a patron, vagy megszakíthatja a műveletet, és kicserélheti a patron.
- Ügyeljen a dokumentumasztal tisztaságára.
- Ügyeljen rá, hogy a dokumentum vagy fénykép pontosan rásimuljon a dokumentumasztalra, különben a másolat életlen lesz.
- Nyomtatás közben ne húzza ki a lapot; a készülék automatikusan ki fogja adni.

## Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra

1. Nyissa fel a dokumentumfedelelet, majd helyezze rá az eredeti példányt színével lefelé a dokumentumasztalra, annak bal felső sarkába.

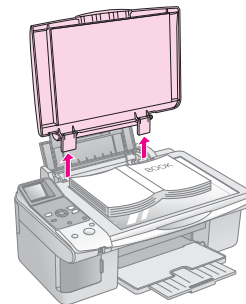


2. Óvatosan csukja le a fedelet, úgy, hogy ne mozduljon el az eredeti példány.

### Vigyázat!

Ne próbálja meg a dokumentumfedelelet ütközésnél tovább nyitni. Ne helyezzen súlyos tárgyat a készülék tetejére.

Ha vastag vagy nagy méretű dokumentumról készít másolatot, leveheti a dokumentumfedelelet a készülékről. Egyszerűen nyissa fel, és húzza egyenesen felfelé.



Ha nyomással kell kisimítania a dokumentumot a másolat készítése közben, ne nyomja túl erősen, és ügyeljen rá, hogy ne mozdítsa el.

Amikor elkészült, tegye vissza a helyére a dokumentumfedelelet úgy, hogy beleilleszti a sarokpántokat a nyílásukba.

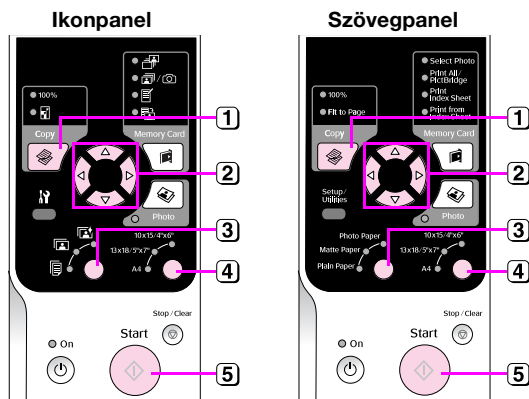
## Dokumentumok másolása



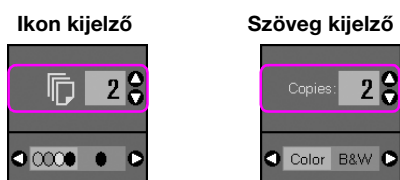
### Tipp:

Az általános másolási feladatokhoz megfelelő a normál fénymásolópapír. Kontúrosabb szövegnyomtatáshoz és élénkebb színek megjelenítéséhez válasszon a következő helyen felsorolt speciális Epson fotópapírok közül (➔ „Papírválasztás”, 6. oldal).

1. Tegyen a készülékbe A4 méretű normál papírt (➔ 6. oldal).
2. Helyezze az eredeti anyagot a dokumentumasztalra (➔ „Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra”, 8. oldal).
3. Adja meg a kezelőpanelen a következő beállításokat.



1. Nyomja meg a **Copy** (Másolás) gombot.
2. A **▲** és a **▼** gombbal adja meg a kívánt példányszámot (1–99).



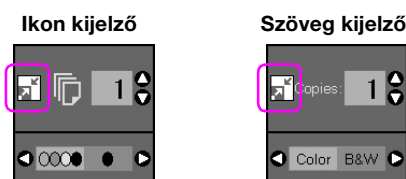
A **◀** vagy a **▶** gombbal válasszon a színes és a fekete-fehér másolás között.

Kijelző	Színes másolás	Fekete-fehér másolás
Ikon		
Szöveg		

3. Válassza a **[Plain Paper]** (Normál papír) lehetőséget.
4. Válassza az **A4** méretet.

**Tipp:**

Ha azt szeretné, hogy a készülék a másolat méretét automatikusan a behelyezett papírhoz igazítsa, tartsa nyomva a **Copy** (Másolás) gombot, amíg az alább látható ikon meg nem jelenik az LCD-képernyőn.



5. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot. A készülék elkészíti a másolatot a dokumentumról.

Ha le kell állítania a másolást, nyomja meg a **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

**Megjegyzés:**

Ha a másolatról lemarad az eredeti széle, kicsit mozgassa el az eredeti példányt a sarok felől.

## A másolási minőség beállítása

Ha gyorsan szeretne másolatot készíteni, és nincs szüksége jó minőségre, „piszkozat” minőséget is használhat. A másik lehetőség, ha jó minőségű fényképet kíván nyomtatni, használjon „fénykép” minőséget a másoláshoz.

1. Lépjen beállítási módba a **Setup/Utilities** (Beállítás/Segédprogramok) gomb megnyomásával. A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a másolás minőségét (**Copy Quality**).



2. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.
3. A **▲** vagy a **▼** gomb használatával válassza ki a **Normal** (Normál), a **Draft** (Vázlat) vagy a **Photo** (Fénykép) minőséget.

Beállítás		Leírás
Ikon kijelző	Szöveg kijelző	
	Normal	<b>Normal (Normál):</b> A készülék bekapcsolásakor automatikusan ez állítódik be. Ez a beállítás a legjobb szövegek másolásához.
	Draft	<b>Draft (Vázlat):</b> Akkor válassza ezt a beállítást, ha gyorsan szeretné elkészíteni a másolatot, és a minőség nem fontos.
	Photo	<b>Photo (Fénykép):</b> Akkor válassza ezt a beállítást, ha jó minőségű fényképeket kíván nyomtatni.

4. Erősítse meg a választott beállítást a **Start** (Indítás) gomb ismételt megnyomásával.

Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a **Setup/Utilities** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

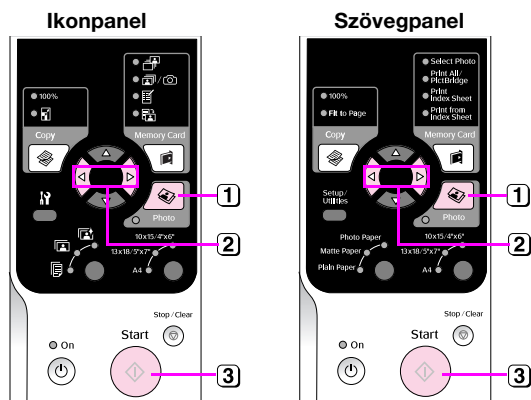
# Fényképmásolás



1. Töltsön be fotópapírt (➔ 6. oldal).
2. Helyezze az eredeti anyagot a dokumentumasztalra (➔ „Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra”, 8. oldal).

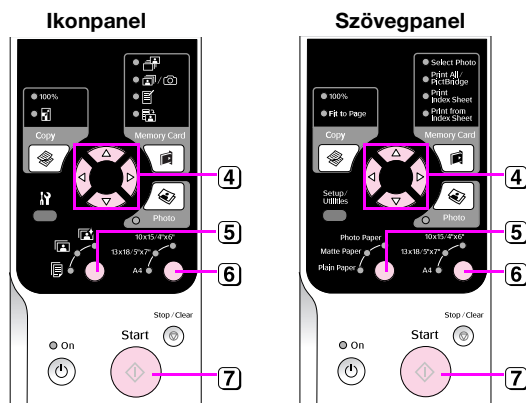
Egyidejűleg kettőnél több fénykép is ráhelyezhető a dokumentumasztalra (➔ „Több fénykép másolása”, 11. oldal).

3. Adja meg a kezelőpanelen a következő beállításokat:



- 1 Nyomja meg a **Photo** (Fénykép) gombot.
- 2 Használja a **◀** vagy a **▶** gombot a színvisszaállítás be és kikapcsolásához (➔ „A fényképek színeinek visszaállítása”, 11. oldal).
- 3 Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot. A fénykép beolvasása megtörténik, az LCD-kijelzőn láthatóvá válik az előkép.

A beolvasás alatt a következő képernyők egyike jelenik meg.



- 4 A **◀** és a **▶** gombbal tekintse meg a fényképeket. A **▲** és a **▼** gombbal adja meg a kívánt példányszámot.
- 5 Válassza ki a behelyezett papír típusát.  
Fotó- vagy Matt papír választásakor a fénykép szegély nélküli lesz lemásolva.
- 6 Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.
- 7 Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot újból. A készülék elkészíti a másolatot a fényképről.

Ha le kell állítania a másolást, nyomja meg a **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

## Megjegyzés:

Ha a másolatról lemarad az eredeti széle, kicsit mozdítsa el az eredeti példányt a sarok felől.

## A fényképek színeinek visszaállítása

Ha az idő múlása során megfakult fényképeit újra ki szeretné nyomtatni, azokat a színvisszaállítás funkcióval élettelibbé teheti őket.

1. Töltjön be fotópapírt (➔ 6. oldal).
2. A pontos elhelyezésre ügyelve tegye az eredetit a dokumentumasztalra (➔ „Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra”, 8. oldal).

Egyidejűleg kettőnél több fénykép is ráhelyezhető a dokumentumasztalra (➔ „Több fénykép másolása”, 11. oldal).

3. Nyomja meg a **Photo** (Fénykép) gombot.
4. Használja a **◀** vagy a **▶** gombot a színvisszaállítás be- és kikapcsolásához.

Kijelző	Színvisszaállítás	
	Világít	Nem világít
Ikon		
Szöveg		

5. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot. A fénykép beolvasása megtörténik, az LCD-kijelzőn láthatóvá válik az előkép.

### Megjegyzés:

Ha a színvisszaállítás be van kapcsolva, az LCD-kijelző tetején megjelenik az alább látható ikon.

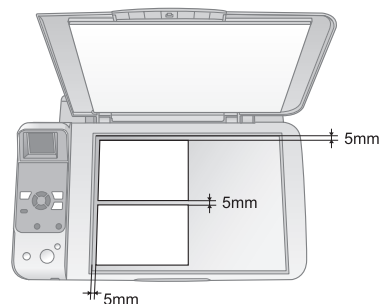


6. A **◀** és a **▶** gombbal tekintse meg a fényképeket. A **▲** és a **▼** gombbal adja meg a kívánt példányszámot (1–99).
7. Válassza ki a behelyezett papír típusát.
8. Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.
9. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot újból. A készülék elkészíti a másolatot a fényképről.

Ha le kell állítania a másolást, nyomja meg a **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

## Több fénykép másolása

Tegye a fényképeket függőlegesen egymás mellé az alábbi ábra szerint.



- Egyszerre két 10 × 15 cm (4 × 6") méretű kép lemásolására képes a készülék. Ha egy fénykép széle lemarad a nyomtatáskor, kísérelje meg egyesével lemásolni őket.
- A fényképet a dokumentumasztal szélétől legalább 5 mm-es távolságra helyezze el. Továbbá ha két fényképet helyez fel, akkor minden egyes fénykép legalább 5 mm-re legyen a szomszédos fényképtől.
- Egyidejűleg több különböző méretű fénykép is másolható, feltéve, hogy mindegyik legalább 30 × 40 mm nagyságú és elférnek 216 × 297 mm-es helyen.

# Nyomtatás memóriakártyáról

A készülékkel közvetlenül a digitális fényképezőgép memóriakártyájáról is ki lehet nyomtatni a fényképeket. Egyszerűen be kell dugni a memóriakártyát az erre szolgáló nyílásba, és már kezdődhet is a nyomtatás.

## Memóriakártya kezelése

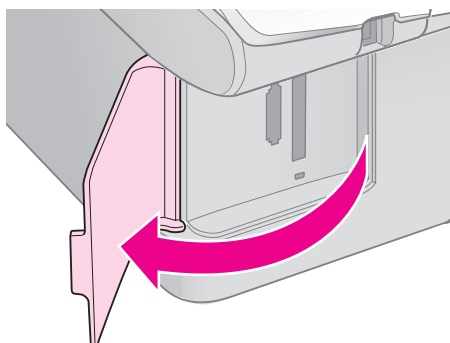
### Kompatibilis kártyák

Győződjön meg róla, hogy a memóriakártya megfelel az alábbi követelményeknek.

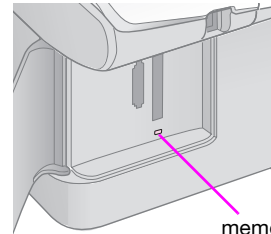
Kártyatípus	CompactFlash, Microdrive, SD memóriakártya, SDHC memóriakártya, MultiMediaCard, miniSD kártya, miniSDHC kártya, microSD kártya, microSDHC kártya, Memory Stick, Memory Stick PRO, Magic Gate Memory Stick, Magic Gate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture Card, xD-Picture Type M kártya, xD-Picture Type H kártya
Adathordozó formátuma	A DCF (Design rule for Camera File system) 1.0-s vagy 2.0-s verziójának megfelelő A szabványoknak megfelelő összes kártyatípus.
Fájlformátum	Az Exif 2.21-es verziójú szabványnak megfelelő JPEG.
Kép mérete	80 × 80 képponttól 9200 × 9200 képpontig
Fájlok száma	Legfeljebb 999

### Memóriakártya behelyezése

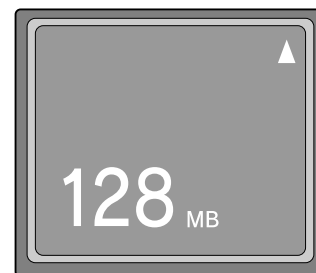
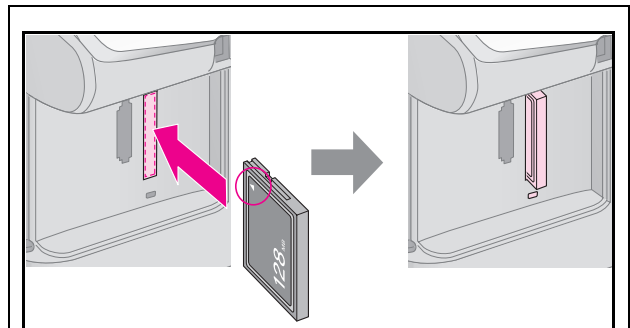
1. Kapcsolja ki a számítógépet, vagy válassza le a készülékről.
2. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülék.
3. Nyissa fel a memóriakártya-nyílás fedelét.



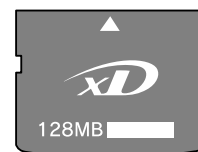
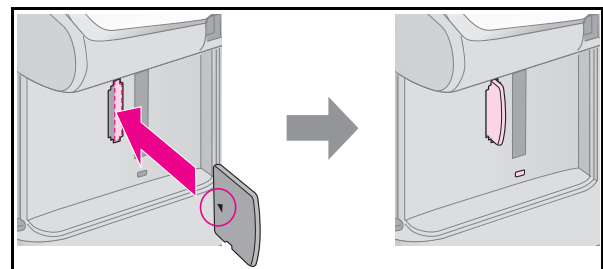
4. Győződjön meg róla, hogy nem világít a memóriakártya-jelzőfény, és hogy egyik nyílásban sincsen memóriakártya. Ezt követően tegye be a memóriakártyát a készülékbe.



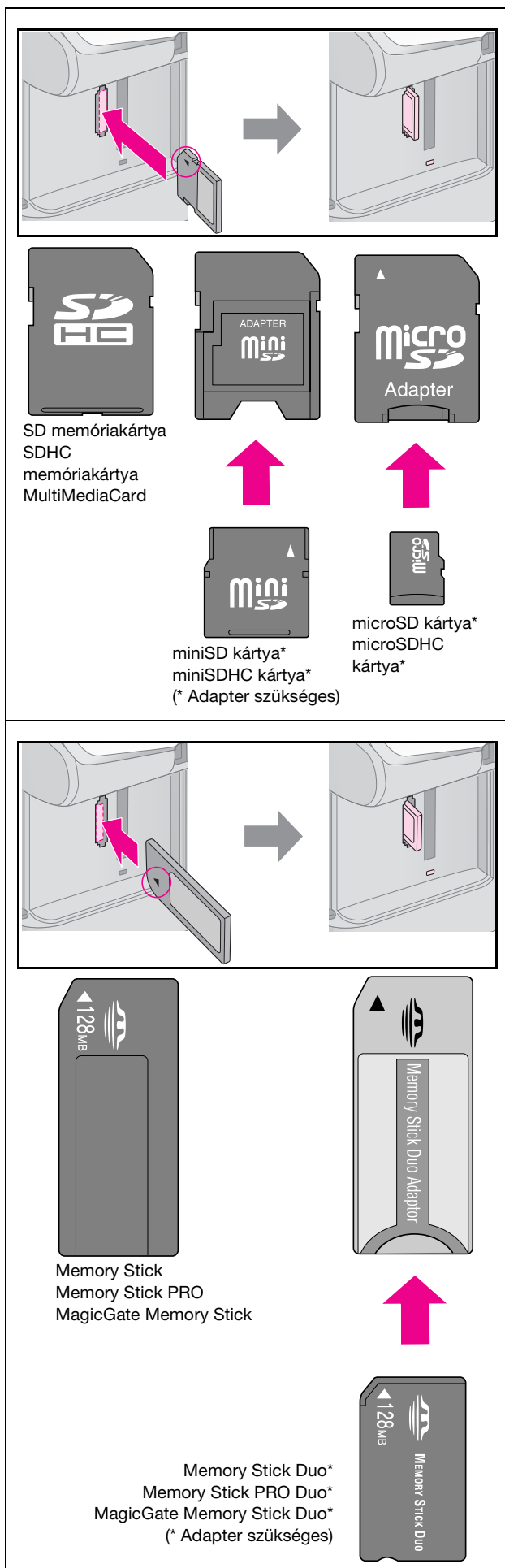
memóriakártya-jelzőfény



CompactFlash  
Microdrive



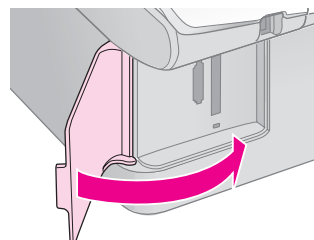
xD-Picture kártya  
xD-Picture Type M kártya  
xD-Picture Type H kártya



### **Vigyázat!**

Gondosan ellenőrizze, hogy melyik irányban kell behelyezni a kártyát a nyílásba, és ha adapter szükséges a kártyához, feltétlenül csatlakoztassa az adaptert, mielőtt behelyezné a kártyát. Ellenkező esetben megtörténhet, hogy nem tudja kivenni a kártyát a készülékből.

5. Győződjön meg róla, hogy a memóriakártya-jelzőfény villog, majd folyamatos világításra vált át.
6. Zárja be a memóriakártya-nyílás fedelét.



### **Vigyázat!**

- Ne tegyen be egyszerre több memóriakártyát.
- Ne erőltesse bele az aljzatba a memóriakártyát. A nyílás nem nyeli el teljesen a memóriakártyákat. Ha a kártyát beleerőlteti a nyílásba, kárt tehet a készülékben, a memóriakártyában vagy mindkettőben.
- A memóriakártya-nyílás fedelét tartsa becsukva, amíg memóriakártya van a nyílásban. Ezzel védi a memóriakártyát és a nyílást a porral és a statikus feltöltődéssel szemben – máskülönben a memóriakártyán lévő adatok elveszhetnek, vagy a készülék károsodhat.
- A memóriakártyákon lévő statikus töltés a készülék hibás működését okozhatja.

### **Megjegyzés:**

- Memóriakártyáról csak színesben lehet nyomtatni, fekete-fehérben nem.
- Ha digitális fényképezőgép van csatlakoztatva a készülékhez, válassza le, mielőtt behelyezné a memóriakártyát.

## **A memóriakártya eltávolítása**

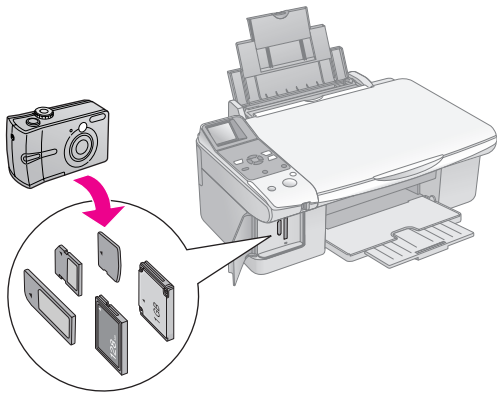
1. Győződjön meg róla, hogy minden nyomtatási feladat befejeződött.
2. Nyissa fel a memóriakártya-nyílás fedelét.
3. Győződjön meg róla, hogy nem villog a memóriakártya használatát jelző fény.
4. Egyenesen húzza ki a memóriakártyát a nyílásból.
5. Zárja be a memóriakártya-nyílás fedelét.

### **Vigyázat!**

- Ne vegye ki a memóriakártyát és ne kapcsolja ki a nyomtatót, amikor villog a memóriakártya-jelzőfény; ellenkező esetben elveszhetnek a memóriakártyán tárolt adatok.
- Ha a számítógép Windows 2000 vagy XP rendszert használ, semmiképpen ne kapcsolja ki a készüléket, illetve ne húzza ki az USB-kábelt, amikor a készülékben memóriakártya van, különben elveszhetnek a memóriakártyán lévő adatok. További tudnivalók az online *Használati útmutatóban* találhatóak.



# Fényképnymtatás



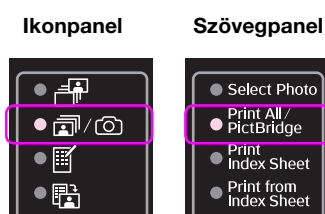
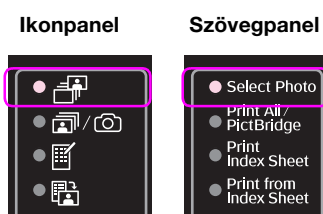
A memóriakártya behelyezése után a következő műveleteket hajthatja végre:

Beállítás		Leírás
Ikonpanel	Szövegpanel	
	Select Photo (Fénykép kijelölése)	Csak a kiválasztott fényképek nyomtatása.
	Print All/PictBridge (Mindet nyomtat/PictBridge)	A kártyán lévő összes fénykép kinyomtatása vagy a fényképek nyomtatása a DPOF-adatok alapján.
	Print Index Sheet (Indexlap nyomtatása)	Indexlap nyomtatása a kártyán tárolt fényképekről.
	Print from Index Sheet (Nyomtatás indexlapról)	Az indexlapról kiválasztott fényképek kinyomtatása.

## A kijelölt fényképek kinyomtatása

Az alábbi lépések végrehajtásával választhatja ki a memóriakártyáról kinyomtatni kívánt fényképeket.

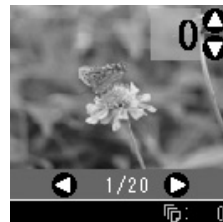
1. Tegyen a készülékbe a kívánt típusú papírból (➔ 6. oldal). Tegyen be annyi lapot, hogy ki lehessen rá nyomtatni a kívánt számú fényképet.
2. Tegye be a készülékbe a memóriakártyát (➔ 12. oldal).
3. Nyomogassa a **Memory Card** (Memóriakártya) gombot addig, amíg a [**Select Photo**] (Fénykép kijelölése) jelzőfény ki nem gyullad.



### Megjegyzés:

Ha a fényképezőgép támogatja a DPOF funkciót, használatával kiválaszthatja a nyomtatni kívánt fényképeket, és megadhatja a példányszámokat (➔ „Minden fénykép vagy DPOF-fényképek kinyomtatása”, 14. oldal).

Az alábbihoz hasonló képernyőt lát (a kártyán lévő adatoktól függően):



4. A vagy a gombbal válassza ki a kívánt fényképet. A és a gombbal adja meg a kívánt példányszámot.

5. Válassza ki a behelyezett papír típusát.

Ha a [**Plain Paper**] (Normál papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegéllyel nyomtatja ki a képeket. Ha a [**Photo Paper**] (Fotópapír) vagy a [**Matte Paper**] (Matt papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegély nélkül nyomtatja ki a fényképeket a papírra.

6. Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.


7. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot. A készülék kinyomtatja a fényképeket.

Ha meg kell szakítania a nyomtatást, nyomja meg a **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

## Minden fénykép vagy DPOF-fényképek kinyomtatása

Az alábbi lépések segítségével egy-egy példányt nyomtathat minden, a kártyán levő képről, illetve csak azokat a fényképeket nyomtathatja ki, amelyeket előzőleg kiválasztott a fényképezőgép DPOF funkciójával.

1. Tegyen a készülékbe a kívánt típusú papírból (➔ 6. oldal). Tegyen be annyi lapot, hogy ki lehessen rá nyomtatni a kívánt számú fényképet.
2. Tegye be a készülékbe a memóriakártyát (➔ 12. oldal).
3. Nyomogassa a **Memory Card** (Memóriakártya) gombot addig, amíg a [**Print All/PictBridge**] (Mindet nyomtat/PictBridge) jelzőfény ki nem gyullad.

Ha a memóriakártyán DPOF-adat található, a következő képernyők valamelyike jelenik meg. A kártyáról még akkor sem lehet az összes fényképet kinyomtatni, ha a  **[Print All/PictBridge]** (Mindet nyomtat/PictBridge) jelölőnégyzet be van jelölve. A memóriakártyán lévő összes fénykép nyomtatásához törölje a DPOF-adatokat a digitális fényképezőgép használatával.




Ikon kijelző





Szöveg kijelző



4. Válassza ki a behelyezett papír típusát.




Ha a  **[Plain Paper]** (Normál papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegéllyel nyomtatja ki a képeket. Ha a  **[Photo Paper]** (Fotópapír) vagy a  **[Matte Paper]** (Matt papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegély nélkül nyomtatja ki a fényképeket a papírra.

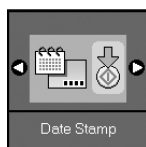
5. Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.
6. Nyomja meg a  **Start** (Indítás) gombot. A készülék kinyomtatja a fényképeket.






Ha meg kell szakítania a nyomtatást, nyomja meg a  **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

## Dátum nyomtatása fényképre

A felvétel dátumának a fényképre való nyomtatásához kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyomja meg a  **[Setup/Utilities]** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.
2. A  vagy a  gombbal válassza ki a **Date Stamp** (Dátum bélyegző) lehetőséget.

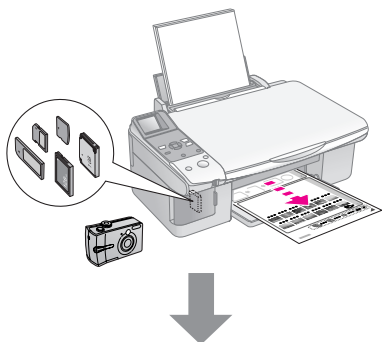


3. Nyomja meg a  **Start** (Indítás) gombot.
4. A  vagy a  gombbal válassza ki a használni kívánt formátumot. A következő dátumformátumok közül lehet választani: **No Date** (dátum nélkül), **yyyy.mm.dd** (2006.06.16), **mmm.dd.yyyy** (Jun.16.2006), vagy **dd.mmm.yyyy** (16.Jun.2006).
5. Erősítse meg a választott beállítást a  **Start** (Indítás) gomb megnyomásával.
6. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a  **[Setup/Utilities]** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

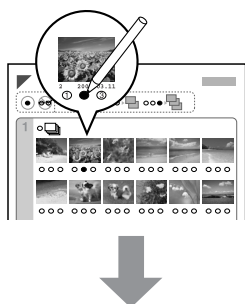
# Fényképek kiválasztása és nyomtatása indexlap segítségével

A nyomtatni kívánt fényképek kiválasztására indexlap is használható. Elsőként egy indexlapot kell kinyomtatni, amely a memóriakártyán található fényképek kicsinyített változatát tartalmazza. Ezután a nyomtatni kívánt fényképeket az indexlapon meg kell jelölni, a lapot be kell olvasni, aminek eredményeképpen a kiválasztott fényképek automatikusan ki lesznek nyomtatva.

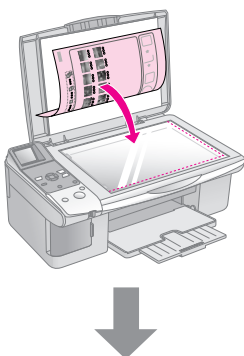
## Az indexlap kinyomtatása



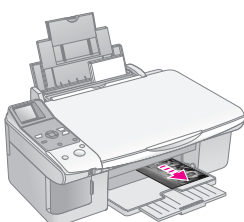
## A képek megjelölése az indexlapon



## Az indexlap beolvasása



## A kijelölt fényképek kinyomtatása

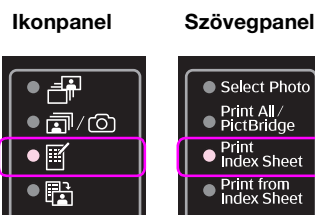


## 1. Az indexlap kinyomtatása

1. Tegyen a készülékbe több, A4 méretű normál papírlapot (➔ 6. oldal).

Egy-egy oldalra legfeljebb 30 kép kerül, így ha több mint 30 fénykép van a memóriakártyán, annyi lapot tegyen be, hogy mindegyik képet ki lehessen nyomtatni.

2. Tegye be a készülékbe a memóriakártyát (➔ 12. oldal).
3. Nyomogassa a **Memory Card** (Memóriakártya) gombot addig, amíg a **[Print Index Sheet]** (Indexlap nyomtatása) jelzőfény ki nem gyullad.



A következő képernyők egyike jelenik meg.

### Ikon kijelző



### Szöveg kijelző



4. Győződjön meg róla, hogy a **[Plain Paper]** (Normál papír) és az **A4** beállítás van kiválasztva.
5. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot. A készülék kinyomtatja az indexlapot.

Ha meg kell szakítania a nyomtatást, nyomja meg a **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

### Megjegyzés:

- ❑ Győződjön meg róla, hogy az indexlap bal felső sarkában található háromszögjelzés jól láthatóan lett kinyomtatva. Ha az indexlap nem megfelelően lett kinyomtatva, a készülék nem tudja beolvasni.
- ❑ Ha a memóriakártyán sok fénykép található, ez a művelet több percig is eltarthat.
- ❑ Több indexlap esetén a készülék az utolsó laptól visszafelé haladva nyomtat, tehát először a legújabb fényképeket nyomtatja ki.

## 2. A képek megjelölése az indexlapon

Úgy választhatja ki a képeket az indexlapon, hogy sötét színű tollal vagy ceruzával besatírozza a megfelelő köröket.

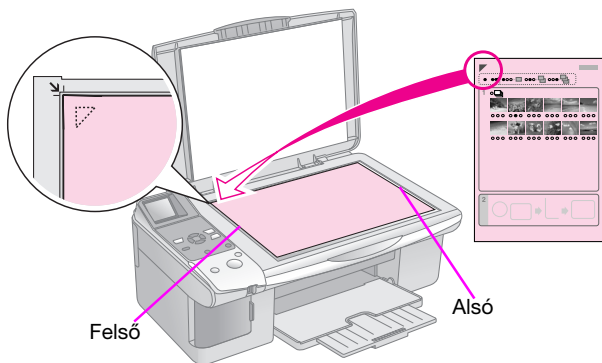
Jó: ●

HELYTELEN: ⊕ ⊖ ⊗

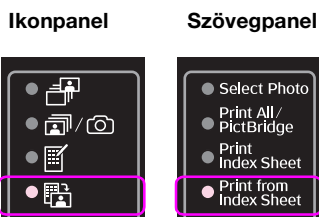
Válassza ki az **All** (Mind) lehetőséget, ha mindegyik képből egy példányt szeretne nyomtatni, vagy satírozza be mindegyik kép alatt az 1, 2 vagy 3 példányt jelölő számot.

## 3. Az indexlap beolvasása és a kiválasztott fényképek kinyomtatása

1. Tegye rá az indexlapot színével lefelé a dokumentumasztalra, annak bal felső sarkába úgy, hogy a lap teteje hozzáérjen a dokumentumasztal bal széléhez.

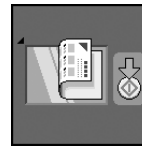


2. Csukja le a dokumentumfedelelet.
3. Tegyen a készülékbe a kívánt típusú papírból (➔ 6. oldal). Tegyen be annyi lapot, hogy ki lehessen rá nyomtatni a kívánt számú fényképet.
4. Győződjön meg róla, hogy világít a [Print from Index Sheet] (Nyomtatás indexlapról) jelzőfény.

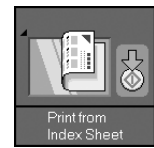


A következő képernyők egyike jelenik meg.

Ikon kijelző



Szöveg kijelző



5. Válassza ki a behelyezett papír típusát.

Ha a [Plain Paper] (Normál papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegéllyel nyomtatja ki a képeket. Ha a [Photo Paper] (Fotópapír) vagy a [Matte Paper] (Matt papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegély nélkül nyomtatja ki a fényképeket a papírra.

6. Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.
7. Nyomja meg a Start (Indítás) gombot. A készülék kinyomtatja a fényképeket.

Ha meg kell szakítania a nyomtatást, nyomja meg a Stop/Clear (Leállítás/Törlés) gombot.

### Megjegyzés:

Ha több indexlapot nyomtatott, akkor minden egyes alkalommal várja meg, amíg a nyomtatás befejeződik. Ezt követően a további lapok beolvasásához és a róluk való nyomtatáshoz ismétlje meg a fenti lépéseket.

# Nyomtatás digitális fényképezőgépről

A fényképeket úgy is ki lehet nyomtatni, hogy a digitális fényképezőgép közvetlenül van csatlakoztatva a készülékhez.

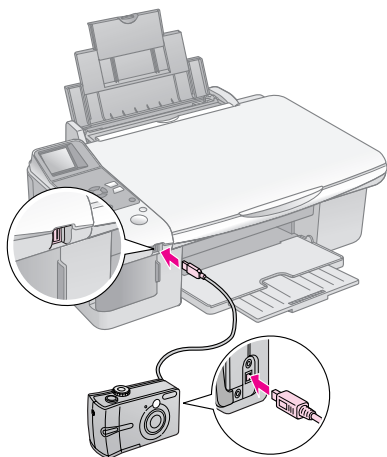
## A digitális fény képezőgéppel szembeni követelmények

Győződjön meg róla, hogy a fényképezőgép és a fényképek megfelelnek az alábbi követelményeknek.

Közvetlen nyomtatási kompatibilitás	PictBridge vagy USB DIRECT-PRINT
Fájlformátum	JPEG
Kép mérete	80 × 80 képponttól 9200 × 9200 képpontig

## Csatlakoztatás és nyomtatás

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék nem nyomtat éppen számítógépről.
2. Tegyen a készülékbe a kívánt típusú papírból (➔ 6. oldal). Tegyen be annyi lapot, hogy ki lehessen rá nyomtatni a kívánt számú fényképet.
3. Válassza ki a behelyezett papír típusát.  
Ha a [Plain Paper] (Normál papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegéllyel nyomtatja ki a képeket. Ha a [Photo Paper] (Fotópapír) vagy a [Matte Paper] (Matt papír) lehetőséget választja, a készülék fehér szegély nélkül nyomtatja ki a fényképeket a papírra.
4. Válassza ki a betöltött papír méretének megfelelő beállítást.
5. Csatlakoztassa a fényképezőgéphez mellékelt USB-kábelt a készülék külső eszközök csatlakoztatására szolgáló USB-csatlakozójához.



6. Győződjön meg róla, hogy a fényképezőgép be van kapcsolva. A [Print All/PictBridge] (Mindet nyomtat/PictBridge) jelzőfény kigyullad, és az alábbi képernyők egyike jelenik meg.

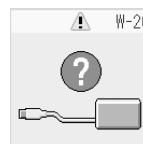
Kijelző	PictBridge	USB DIRECT-PRINT
Ikon		
Szöveg		

7. A fényképezőgép használatával válassza ki a nyomtatni kívánt fényképeket, módosítsa a kívánt beállításokat, majd nyomtassa ki a fényképeket. Erről a fényképezőgép kézikönyve tartalmaz részletes tájékoztatást.

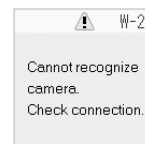
### Megjegyzés:

- ❑ Ha a fényképezőgép nem kompatibilis a PictBridge, illetve az USB DIRECT PRINT szabvány valamelyikével, az alábbi képernyők egyike jelenik meg. Az Epson nem garantálja egyetlen fényképezőgép kompatibilitását sem.

#### Ikon kijelző



#### Szöveg kijelző



- ❑ A készülék és a digitális fényképezőgép beállításaitól függően lehetnek olyan papírtípus-, méret- és elrendezési kombinációk, amelyek esetében nem lehetséges a nyomtatás.
- ❑ Az is előfordulhat, hogy egyes, a digitális fényképezőgépen megadott beállítások hatása nem tükröződik a kinyomtatott képen.

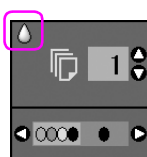
# Karbantartás

A készülék tartósan jó működéséhez a fejezetben bemutatott eljárásokat végre kell hajtani. Ebben a témakörben a tintapatronok cseréjével és a készülék szállításával kapcsolatos tudnivalókat is talál.

## A tintapatronok cseréje

Ha kevés a patronban a tinta, az LCD-kijelző bal felső sarkában az alábbi ikon jelenik meg.

Ikon kijelző

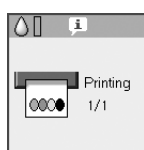


Szöveg kijelző

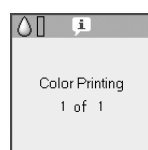


Nyomatáskor vagy másoláskor a Kevés a tinta ikon mellett megjelenik egy jelzés, amelyik mutatja, hogy melyik patronban kevés a tinta.

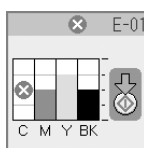
Ikon kijelző



Szöveg kijelző



Ha a tintapatron üres, az alábbi képernyő jelenik meg az LCD-kijelzőn.



### Tipp:

A nyomtatás minősége gyengébb lehet, ha a patron hat hónapnál régebbi. Ha szükséges, próbálkozzon a nyomtatófej tisztításával (➔ „A nyomtatófej ellenőrzése”, 22. oldal). Ha a nyomtatás továbbra sem tűnik túl jó minőségűnek, a patron cseréje lehet szükséges.

## A tintapatron állapotának ellenőrzése

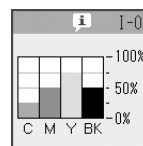
A tintapatron állapotát a következő lépések követésével ellenőrizheti.

1. Nyomja meg a **⌘ [Setup/Utilities]** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

2. A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a **Check Ink Levels** (Tintaszint ellenőrzése) lehetőséget.



3. Nyomja meg a **⬠ Start** (Indítás) gombot. A tintapatron állapota megjelenik grafikus formában.



4. Ha befejezte a tintapatron állapotának az ellenőrzését, nyomja meg a **⬠ Start** (Indítás) gombot.
5. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a **⌘ [Setup/Utilities]** (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

Ha a tinta mennyisége kezd kevés lenni, ügyeljen arra, hogy legyen tartalék patronja. Kiürült patronnal nem fog tudni nyomtatni.

### Megjegyzés:

Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. Ha nem eredeti tintapatront használ, a tintapatronban lévő felhasználható tinta mennyisége nem jelenik meg.

## A tintapatronok beszerzése

Az Epson tintapatronokat a behelyezést követő hat hónapon belül, a minőségmegőrzési dátum lejárta előtt használja fel.

Szín	Cikkszám	
	DX6000 series	CX5900 series
Black (Fekete)	T0711	T0731
Cyan (Cián)	T0712	T0732
Magenta (Bíbor)	T0713	T0733
Yellow (Sárga)	T0714	T0734

### ⚠ Vigyázat!

Az Epson eredeti Epson tintapatronok használatát javasolja. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik. Bizonyos körülmények között a nyomtató működése kiszámíthatatlanná válhat. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. Ha nem eredeti tintapatront használ, a tintapatronban lévő felhasználható tinta mennyisége nem jelenik meg.



## A tintapatronokkal kapcsolatos óvintézkedések

### **Vigyázat!**

Ha festék kerül a kezére, szappannal és vízzel gondosan mossa le. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha ezután sem szűnik meg a kellemetlen érzés, vagy látási zavarok jelentkeznek, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

- A készülék sérülésének elkerülése érdekében soha ne mozgassa kézzel a nyomtatófejet.
- Ha valamelyik tintapatron kiürül, a másolást vagy a nyomtatást akkor sem folytathatja, ha a másik patronban még van tinta.
- Mindaddig hagyja a készülékben az üres patron, amíg be nem szerezte a cserepatront. Különben beleszáradhat a nyomtatófej fűvókáiba a benne maradó tinta.
- A tintapatronokon elhelyezett integrált lapka figyelmezteti a patronból felhasznált tinta mennyiségét. A tintapatronok akkor is használhatók, ha azokat eltávolították vagy újra behelyezték. A tintapatronok behelyezésekor azonban némi tinta kerül felhasználásra, mivel a nyomtató automatikusan ellenőrzi a megbízhatóságukat.
- Azok a tintapatronok, amelyeket újra behelyeztek és amikben alig van már tinta, nem használhatók.

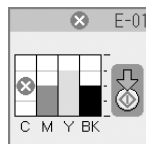
## A tintapatronok eltávolítása és behelyezése

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze, hogy rendelkezik-e az új tintapatronnal. Ha megkezdte valamelyik patron cseréjét, az összes lépést végig kell csinálnia egy menetben.

1. Tegye az alábbiak valamelyikét:

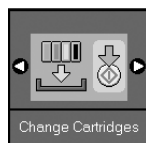
### ■ Ha az egyik tintapatron üres:

Keresse meg az LCD-kijelzőn, hogy melyik tintapatront kell kicserélni, majd nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.



### ■ Ha az egyik tintapatron nem üres:

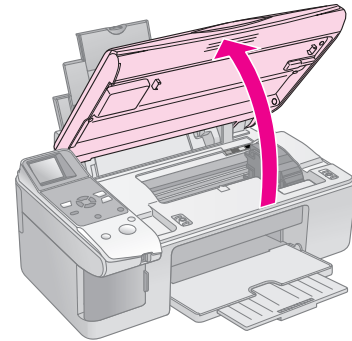
Ellenőrizze a tintapatron állapotát (→ „A tintapatron állapotának ellenőrzése”, 19. oldal). Nyomja meg a **[Setup/Utilities]** (Beállítás/Segédprogramok) gombot. A **◀** vagy a **▶** gombbal válassza ki a **Change Cartridges** (Patroncsere) lehetőséget. Ezután nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.



2. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot újból, majd nyissa fel a lapolvasó egységet.

### **Vigyázat!**

Felnyitott dokumentumfedéllel ne emelje fel a lapolvasó egységet.

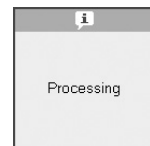


A következő képernyők egyike jelenik meg.

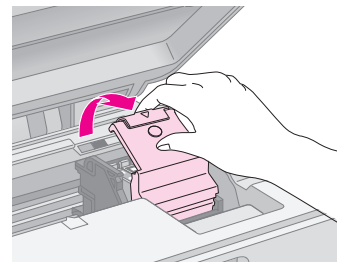
#### Ikon kijelző



#### Szöveg kijelző

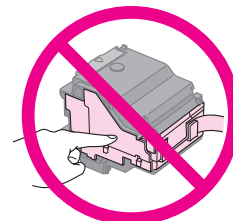


3. Nyissa fel a patrontartó fedelét.



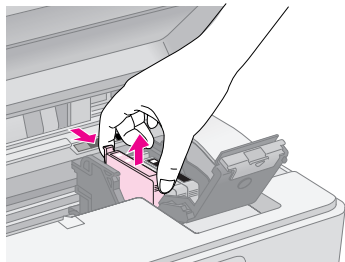
### **Vigyázat!**

- Semmilyen körülmények között ne próbálja felnyitni a patrontartó fedelét, ha a nyomtatófej még mozog. Várjon, amíg a patronok beállnak a cseréhez megfelelő pozícióba.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a készülék alább megjelölt alkatrészeit.





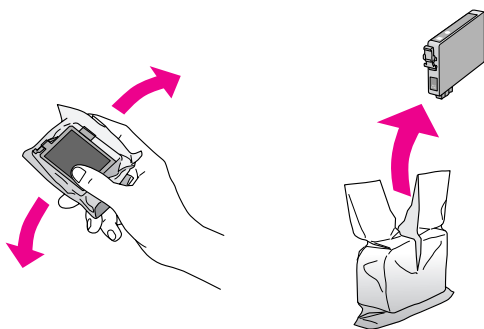
4. Vegye ki a cserére szoruló patronot. Fogja meg a patron hátulján levő fület, és húzza ki egyenesen a patronot. Az üres patronot a környezetvédelmi előírások szerint dobja ki.



**Vigyázat!**

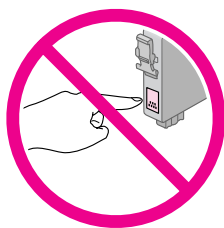
Ne töltsé újra a tintapatronokat. Nem az Epson által gyártott termékek a nyomtató olyan meghibásodását okozhatják, amelyre nem terjed ki az Epson garanciája, és bizonyos körülmények között a nyomtató kiszámíthatatlan működését eredményezhetik.

5. Az új tintapatront négy-ötször rázza fel, még mielőtt kibontaná a csomagolását. Ezután vegye ki a csomagolásából.

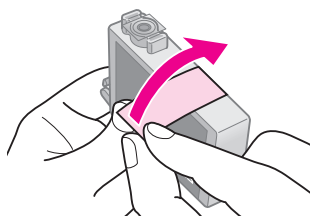


**Vigyázat!**

Ne érintse meg a patron oldalán lévő zöld chipet. Ez kárt tehet a tintapatronban.

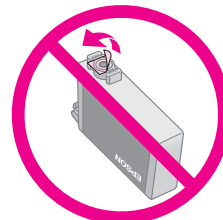


6. Távolítsa el a sárga szalagot a tintapatronok aljáról.

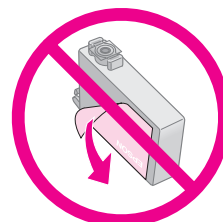


**Vigyázat!**

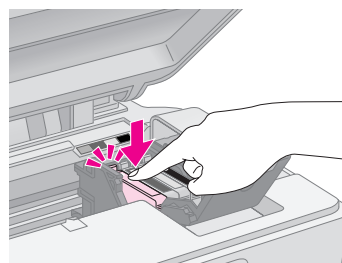
- ❑ A tintapatron behelyezése előtt távolítsa el a patron aljáról a sárga szalagot, különben a nyomtatási minőség csökken, illetve a nyomtatás nem lehetséges.
- ❑ Ha az egyik tintapatront a sárga szalag eltávolítása nélkül helyezte be, vegye ki a tintapatront a készülékből, távolítsa el a sárga szalagot, végül helyezze be újra a tintapatront a készülékbe.
- ❑ A patron alján található átlátszó szalagot hagyja érintetlenül, ellenkező esetben a tintapatron használhatatlanná válhat.



- ❑ Ne távolítsa el és ne tépje le a patronon lévő címkét, mert különben kifolyhat a tinta.



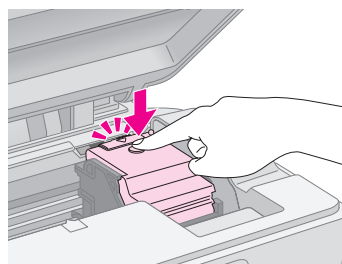
7. Helyezze a tintapatront a tartóba úgy, hogy az alja lefelé nézzen. A patronot nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattann.



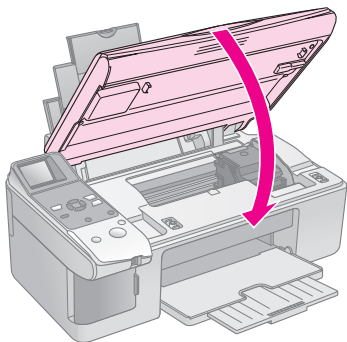
8. Szükség szerint cserélje ki a többi tintapatront.
9. Csupkja le a patrontartó fedelét, és nyomja meg, hogy kattanáással bezáruljon.

**Vigyázat!**

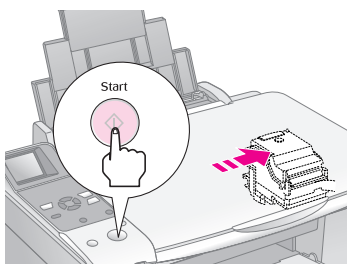
Ha nehéz a fedél lecsukása, ellenőrizze, hogy az összes patron megfelelően a helyén van-e. Nyomja le mindegyik patronot, amíg azt nem hallja, hogy a helyére kattant. Ne próbálja a fedelet erőltetve lezárni.



10. Zárja be a lapolvasó egységet.



11. Nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.

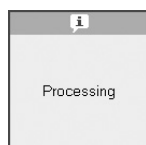


Amikor a készülék megkezdja a tinta feltöltését, az alábbi képernyők egyike jelenik meg az LCD-kijelzőn.

**Ikon kijelző**



**Szöveg kijelző**



Ez körülbelül egy percig tart. Amikor a tinta feltöltése befejeződik, a készülék automatikusan visszatér a másolás módba.

#### **Vigyázat!**

A tinta feltöltése alatt ne kapcsolja ki a készüléket, mivel ezzel tintát pazarol.

## A nyomtatófej ellenőrzése és tisztítása

Ha túlságosan halványan nyomtat a készülék, ha hiányoznak egyes színek, vagy ha sötét és világos sávok váltakoznak a nyomatokon, valószínűleg meg kell tisztítani a nyomtatófejet. Ez a művelet megtisztítja a nyomtatófej fűvókáit, amelyek eldugulhatnak, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

#### **Tipp:**

A jó nyomtatási minőséghez ajánlatos a készüléket havonta legalább egyszer kikapcsolni.

## A nyomtatófej ellenőrzése

Fűvókaellenőrző minta nyomtatásával ellenőrizheti, hogy nincs-e eldugulva valamelyik fűvóka, illetve ellenőrizheti a nyomtatófej tisztításának eredményességét.

1. Tegyen A4-es normál papírt a lapadagolóba (➔ 6. oldal).
2. Nyomja meg a **Start** [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.
3. A **Left** vagy a **Right** gomb megnyomásával jelenítse meg a **Check Ink Nozzles** (Tinta-fűvókák ellenőrzése) lehetőséget, majd nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot a tesztoldal nyomtatásához.



4. Vizsgálja meg a kinyomtatott fűvókaellenőrzési mintát. Mindegyik lépcsőzetesen eltolt vonalnak folyamatosnak kell lennie, megszakítás nélkül, ahogyan az alábbi ábrán látható.



- Ha nem látszik rendellenesség a nyomaton, még nem kell megtisztítani a nyomtatófejeket. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a **Start** [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.
- Ha a vonalak az alábbi ábrához hasonló módon megszakadnak, a következő részben leírt módon végezze el a nyomtatófej tisztítását.



## A nyomtatófej megtisztítása

Az alábbi lépésekkel végezheti el a nyomtatófej tisztítását, hogy az megfelelően végezze a tinta szállítását. A nyomtatófej tisztítása előtt nyomtasson ki egy tesztoldalt, hogy megállapíthassa, van-e szükség a nyomtatófej tisztítására (➔ „A nyomtatófej ellenőrzése”, 22. oldal).

#### **Megjegyzés:**

- ❑ A nyomtatófej tisztítása tintát használ el, ezért csak akkor végezze el a tisztítást, ha romlott a nyomtatás minősége.
- ❑ Ha az LCD-kijelzőn megjelenő üzenet szerint valamelyik patronban kevés vagy nincsen tinta, nem lehet elvégezni a nyomtatófej tisztítását. Előbb ki kell cserélnie a megadott tintapatront (➔ „A tintapatronok cseréje”, 19. oldal).

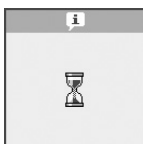
1. Ügyeljen rá, hogy a készülék be legyen kapcsolva, de ne nyomtasson.
2. Nyomja meg a **Start** [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

3. A ◀ vagy a ▶ gomb megnyomásával jelenítse meg a **Clean Print Head** (Nyomatófej megtisztítása) lehetőséget, majd nyomja meg a ⬠ **Start** (Indítás) gombot a tisztítás megkezdéséhez.

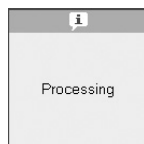


A tisztítás alatt a következő képernyők egyike jelenik meg.

Ikon kijelző



Szöveg kijelző



#### ⚠ Vigyázat!

Soha ne kapcsolja ki a készüléket a fej tisztítása közben. Ezzel kárt tehet benne.

4. Amikor a tisztítás befejeződött, az eredmény ellenőrzéséhez nyomtasson fűvókaellenőrző mintát (➡ „A nyomtatófej ellenőrzése”, 22. oldal).

Ha továbbra is hiányos a nyomat vagy fakók a minták, indítsa el újra a tisztítást, majd ismét ellenőrizze a fűvókákat.

#### Megjegyzés:

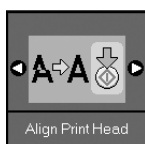
Ha a fejek négyszeri tisztítása után sem mutatkozik javulás, kapcsolja ki a készüléket, és várjon másnapig. Ennek hatására megpuhul az esetleg beszáradt tinta. Ezután újra próbálja meg megtisztítani a nyomtatófejet. Ha változatlan marad a minőség, valószínűleg túl régi vagy sérült az egyik tintapatron, és ki kell cserélni (➡ „A tintapatronok cseréje”, 19. oldal).

## A nyomtatófej igazítása

Ha a fűvóka-ellenőrzési tesztoldalon nem teljesen egyenesek a függőleges vonalak, a nyomtatófej igazításával valószínűleg elhárítható a hiba.

A nyomtatófej igazítása a gombok megnyomásával, illetve a számítógépre telepített Print Head Alignment (Nyomatófej igazítása) segédprogrammal is elvégezhető. Ahhoz, hogy tökéletesen pontos legyen az igazítás, a segédprogram használatát ajánljuk.

1. Tegyen a készülékbe A4 méretű normál papírt (➡ 6. oldal).
2. Nyomja meg a ⌘ [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.
3. A ◀ vagy a ▶ gomb megnyomásával jelenítse meg az **Align Print Head** (Nyomatófej beigazítása) lehetőséget, majd nyomja meg a ⬠ **Start** (Indítás) gombot az igazítási lap nyomtatásához.



#### Megjegyzés:

Az igazítási minta nyomtatása közben ne nyomja meg a ⌘ **Stop/Clear** (Leállítás/Törlés) gombot.

4. Nézze meg az 1. számú mintát, és keresse meg azt a foltot, amely a legegyszerűsebbre sikerült, nincsenek rajta észlelhető csíkok és vonalak.
5. Addig nyomja a ▲ vagy a ▼ gombot, amíg az adott folthoz tartozó szám meg nem jelenik az LCD-kijelzőn.

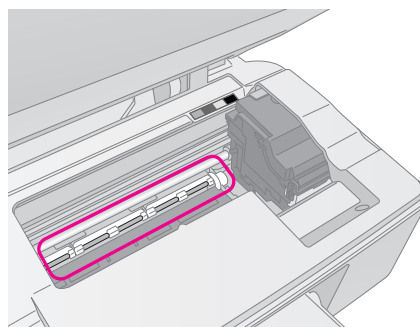


6. Nyomja meg a ⬠ **Start** (Indítás) gombot.
7. A fennmaradó igazítási mintákkal is végezze el a 4–6. lépést.
8. Az előző módba való visszalépéshez nyomja meg a ⌘ [Setup/Utilities] (Beállítás/Segédprogramok) gombot.

## A készülék tisztítása

A tartósan jó működéshez időnként az alábbiak szerint meg kell tisztítani a lapolvasót.

1. Húzza ki a tápkábelt.
2. Távolítson el mindent papírt a papíradagolóból.
3. Puha ecsettel gondosan távolítsa el az összes port és szennyeződést a lapadagolóról.
4. Ha a dokumentumasztal üvege bepiszkolódik, puha, száraz, tiszta ruhával tisztítsa meg. Ha az üvegre zsírfolt vagy más nehezen eltávolítható anyag kerül, kevés üvegtisztítóval és puha ronggyal tisztítsa meg. Teljesen törölje le róla a folyadékot.
5. Ha a készülék belseje véletlenül tintával szennyeződött, egy puha, száraz, tiszta ruhával törölje le a tintát az ábrán jelölt területről.



#### ⚠ Vigyázat!

Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a készülék görgőit vagy hengereit.

### **Vigyázat!**

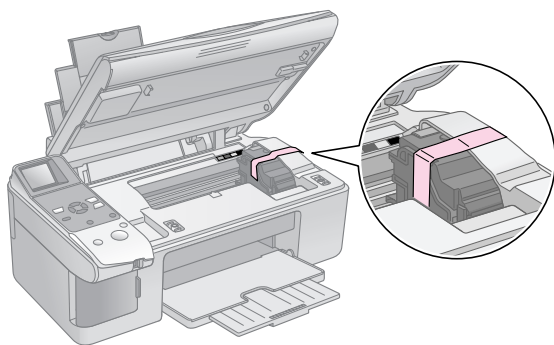
- ❑ Ne fejtse ki nyomást a dokumentumasztal üvegére.
- ❑ Gondosan ügyeljen rá, hogy ne karcolja vagy rongálja meg a dokumentumasztal üvegét. Ne használjon kemény szőrű vagy súrolókefét a tisztítására. Ha megsérül az üvegfelület, romolhat a másolás minősége.
- ❑ A nyomtatófejet mozgató kocsi alatti fémes részeket ne kenje.
- ❑ Soha ne tisztítsa a készüléket alkohollal vagy hígítóval. Az ilyen vegyszerek megrongálhatják a készülék alkatrészeit és borítását.
- ❑ Ügyeljen arra, hogy ne érje víz a nyomtató illetve lapolvasó mechanikai és elektronikus alkatrészeket.
- ❑ Ne fújjon kenőanyagot a készülék belsejébe. A nem megfelelő olaj használata károsodást okozhat a mechanizmusban. Ha kenésre van szükség, forduljon a forgalmazóhoz vagy a szakszervizhez.

## A készülék szállítása

Ha távolabbra kell szállítani a készüléket, akkor eredeti dobozába vagy egy hasonló méretű dobozba visszacsomagolva kell erre felkészíteni.

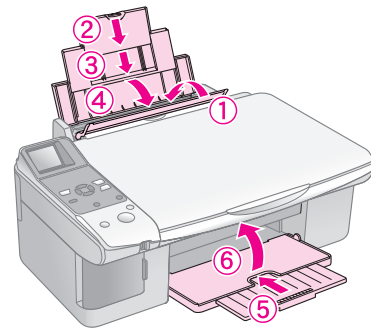
### **Vigyázat!**

- ❑ A készüléket tárolás és szállítás közben nem szabad megdönteni, függőlegesen vagy felfordítva elhelyezni, nehogy kifolyjon a tinta a patronokból.
  - ❑ A szállítás idejére hagyja benne a készülékben a patronokat. Ha a szállítás idejére eltávolítja a patronokat, az megrongálhatja a készüléket.
1. Távolítsa el az összes papírt az adagolóból, és ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
  2. Hajtsa fel a lapolvasó egységet, és ellenőrizze, hogy a jobb oldali (kezdő) pozícióban van-e a nyomtatófej.
  3. A patrontartó keretet rögzítse ragasztószalaggal a nyomtató borításához az ábrán látható módon.



4. Zárja be a lapolvasó egységet.
5. Húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból, és húzza ki az USB-kábelt a számítógépből.

6. Csatolja be a papírtartót, az adagolófedelelet és a kimeneti tálcát.



7. Csomagolja vissza a készüléket a dobozba a hozzá mellékelt védőanyagok segítségével.

Szállítás közben tartsa vízszintesen a készüléket. A szállítás után távolítsa el a készülékből a nyomtatófejet rögzítő szalagot. Ha ezt követően romlik a nyomtatás minősége, tisztítsa meg a nyomtatófejet (➔ „A nyomtatófej ellenőrzése és tisztítása”, 22. oldal), vagy végezzen fejigazítást (➔ „A nyomtatófej igazítása”, 23. oldal).

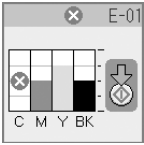
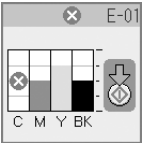
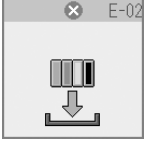

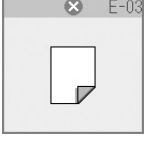
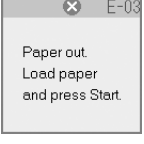

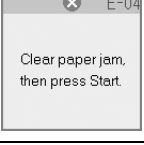
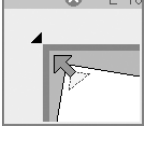
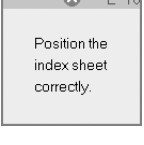




# Problémamegoldás

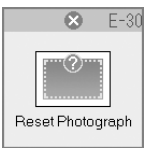

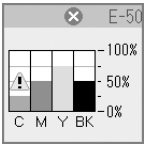







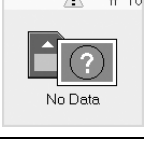


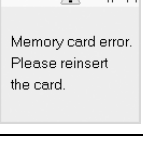

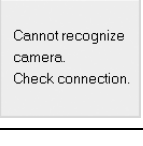

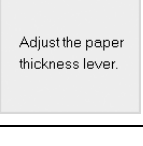

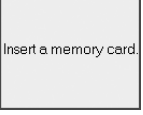
Ha a készülék használata során problémája adódik, a hiba okának megállapításához olvassa el az LCD-kijelzőn megjelenő üzeneteket.

A hibaelhárítással és a készülék számítógép nélküli használatával kapcsolatban ajánlott elolvasni a “Problémák és megoldások” 27. oldal című témakört is. A készülék számítógéppel való használatáról bővebb ismertetés a szoftver CD-lemezén található használati útmutatóban (*User's Guide*) olvasható.

## Hibaüzenetek

Az LCD-kijelzőn megjelenő hibaüzenetek révén lehetőség van a legtöbb probléma diagnosztizálására és megoldására. Ha az üzenetek segítségével nem tudja megoldani a problémákat, próbálja meg az alábbi táblázatban javasolt megoldást.

LCD-kijelző		Ok	Megoldás
Ikon	Szöveg		
		A tintatronból kifogyott a tinta.	Cserélje ki az üres tintatronokat (➔ „A tintatronok cseréje”, 19. oldal).
		A tintatron nincs behelyezve, vagy helytelenül van behelyezve.	Helyezze be a tintatronokat megfelelően (➔ „A tintatronok cseréje”, 19. oldal).
		Nincs papír a lapadagolóban.	Tegyen papírt a lapadagolóba. Ezután a <b>Start</b> (Indítás) gomb megnyomásával folytathatja, a <b>Stop/Clear</b> (Leállítás/Törlés) gomb megnyomásával megszakíthatja a műveletet (➔ „Papír betöltése”, 6. oldal).
		Elakadt a papír.	Szüntesse meg a papírelakadást, majd nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot (➔ „Papírbetöltési problémák”, 27. oldal).
		A készülék nem ismerte fel az indexlapot, mert az rosszul van elhelyezve.	Helyezze rá jól az indexlapot a dokumentumasztalra, úgy, hogy a lap teteje az üveg bal széléhez érjen. Ezután a <b>Start</b> (Indítás) gomb megnyomásával folytathatja, a <b>Stop/Clear</b> (Leállítás/Törlés) gomb megnyomásával megszakíthatja a műveletet.  Az indexlap nem megfelelően lett kinyomtatva. Nyomtassa ki az indexlapot, jelölje meg, majd próbálkozzon újra (➔ „Fényképek kiválasztása és nyomtatása indexlap segítségével”, 16. oldal).
		Az indexlap helytelenül van megjelölve.	Vegye le az indexlapot, jelölje meg helyesen, majd próbálkozzon újra (➔ „2. A képek megjelölése az indexlapon”, 17. oldal).
		Az indexlap nem felel meg a memóriakártyán levő fényképeknek.	Vegye ki a memóriakártyát, és helyezze be azt, amelyikről az indexlap készült – vagy tegye rá a helyes indexlapot a dokumentumasztalra. Ezután a <b>Start</b> (Indítás) gomb megnyomásával folytathatja, a <b>Stop/Clear</b> (Leállítás/Törlés) gomb megnyomásával megszakíthatja a műveletet.

LCD-kijelző		Ok	Megoldás
Ikron	Szöveg		
		Hiba történt a fénykép előbeolvasása közben.	Ellenőrizze, hogy jó helyen van-e a fénykép, majd próbálja meg újra (➔ „Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra”, 8. oldal).
		Nincs elegendő tinta a fej tisztítás elvégzéséhez.	Cserélje ki a tintapatronokat újakra (➔ „A tintapatronok cseréje”, 19. oldal).
		Probléma van a készülékkel.	Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a nyomtató forgalmazójához (➔ „Az ügyfélszolgálat elérhetősége”, 29. oldal).
		Megtelt a nyomtató használfesték-párnája.	Cseréltesse ki a nyomtatót értékesítő céggel (➔ „Az ügyfélszolgálat elérhetősége”, 29. oldal).
			
		Nincs érvényes fénykép a memóriakártyán.	Vegye ki a memóriakártyát (➔ „Memóriakártya kezelése”, 12. oldal).
		Memóriakártya-hiba.	Vegye ki a memóriakártyát (➔ „Memóriakártya kezelése”, 12. oldal).
		A csatlakoztatott fényképezőgép nem ismerhető fel.	Ellenőrizze a csatlakoztatást, és próbálja meg újból (➔ „Nyomtatás digitális fényképezőgépről”, 18. oldal).
		A papírvastagság-állító kar rossz pozícióban van.	Állítsa a papírvastagság-állító kart a helyes állásba, majd próbálja meg újra.  Ha papírra nyomtat, állítsa a kart a ☐ helyzetbe. Ha borítékra nyomtat, állítsa a kart a ☑ helyzetbe.
		Nincs behelyezve memóriakártya.	Helyezzen be működőképes memóriakártyát, majd próbálja meg újra (➔ „Memóriakártya kezelése”, 12. oldal).

## Problémák és megoldások

Ha problémái adódnak a készülék használata során, az alábbi tanácsok alapján próbálja meg megoldani őket.

### Üzembe helyezési problémák

#### A készülék bekapcsolása után zajt ad.

- Győződjön meg róla, hogy a védőszalag nem akadályozza a nyomtatófej mozgását. A nyomtatófej kioldása után kapcsolja ki a készüléket, várjon egy pillanatot, majd kapcsolja vissza.

#### A készülék zajt ad a tintapatron beszerelése után.

- A tintapatronok beszerelése után a készüléknek fel kell töltenie a tintatovábbító rendszert. Várjon, amíg a tinta feltöltése befejeződik, majd kapcsolja ki a készüléket. Ha túl korán kapcsolja ki, a legközelebbi bekapcsolás alkalmával a készülék a szokásosnál több tintát használhat el.
- Győződjön meg róla, hogy a tintapatronok jól a helyükön vannak, és hogy nem maradt védőanyag a készülékben. Nyissa fel a patrontartó fedelét, és nyomja meg a patronokat, hogy a helyükre kattanjanak. Kapcsolja ki a készüléket, várjon egy pillanatot, majd kapcsolja be újra.

#### A számítógép újraindítására figyelmeztető képernyő csak a szoftver telepítésének befejeztével jelenik meg.

- A szoftvert nem megfelelően telepítették. Vegye ki a szoftver CD-t, majd próbálja meg újra telepíteni a szoftvert.

### Nyomtatási és másolási problémák

#### A készülék olyan hangot ad, mintha nyomtatna, de nem nyomtat.

- Lehet, hogy meg kell tisztítani a nyomtatófej fűvókáit (➔ „A nyomtatófej ellenőrzése”, 22. oldal).
- Ügyeljen rá, hogy a készülék stabil, sík felületen álljon.

#### Helytelenek a margók.

- Az eredeti példánynak a dokumentumasztal bal felső sarkában kell lennie.
- Ha a másolatról lemarad az eredeti széle, kicsit mozdítsa el az eredeti példányt a sarok felől.
- Győződjön meg róla, hogy a papírméret beállítása megfelel a nyomtatóban levő papírnak.
- A papírt hosszában kell betölteni, a tálca jobb széléhez igazítva, a bal oldali papírvezetőt pedig hozzá kell tolni a papírköteghez (➔ „Papír betöltése”, 6. oldal).

- Ne töltsön be annyi papírt, hogy a köteg a bal oldali papírvezető belső oldalán látható  $\equiv$  nyíl jel fölé kerüljön (➔ „Papír betöltése”, 6. oldal).

#### A készülék üres oldalakat nyomtat.

- Győződjön meg róla, hogy a papírméret beállítása megfelel a nyomtatóban levő papírnak.
- Lehet, hogy meg kell tisztítani a nyomtatófej fűvókáit (➔ „A nyomtatófej megtisztítása”, 22. oldal).

### Papírbetöltési problémák

#### A papíradagolás nem működik megfelelően, vagy elakad a papír.

- Ha a papír nem húzódik be, vegye ki a lapadagolóból. Legyezőszerűen pörgesse át a papírt, azután töltsse be a papírt az adagoló jobb oldalához igazítva, és tolja hozzá a bal oldali papírvezetőt a papírköteghez (de ne túl szorosan). Győződjön meg róla, hogy nincs papír az adagolófedél előtt.
- Ne töltsön be annyi papírt, hogy a köteg a bal oldali papírvezető belső oldalán látható  $\equiv$  nyíl jel fölé kerüljön (➔ „Papír betöltése”, 6. oldal).
- A papír elakadását ikon vagy üzenet jelzi az LCD-kijelzőn. Az alábbi lépések szerint távolítsa el a papírt a nyomtatóból:

1. Adassa ki a készülékkel a begyűródött papírt a **Start** (Indítás) gomb megnyomásával. Ha a készülék nem adja ki a begyűródött papírt, ugorjon a következő lépésre.
2. Ha a lapadagoló vagy a kimeneti tálca közelében akadt el a papír, óvatosan húzza ki, majd nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.

Ha a lap a készülék belsejében akadt el, az **On** (Be/kikapcsolás) gombbal kapcsolja ki a készüléket. Nyissa fel a lapolvasó egységet, és vegye ki a készülékben lévő papírdarabokat, az esetleg leszakadt részeket is. Ne húzza visszafelé a papírt, ez ugyanis kárt tehet a lapadagolóban. Zárja le a lapolvasó egységet, majd újból kapcsolja be a készüléket.

- Ha a papír gyakran elakad, ellenőrizze, hogy a bal oldali papírvezető ne legyen túl szorosan rátolva a papírra. Próbáljon kevesebb papírt betölteni.

### A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák

#### A nyomaton vagy a másolatokon csíkok (világos vonalak) láthatók.





- Tisztítsa meg a nyomtatófejet (➔ „A nyomtatófej ellenőrzése”, 22. oldal).
- A megfelelő papírtípust válassza ki (➔ „Papírválasztás”, 6. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a papír nyomtatható (fehérebb vagy fényesebb) oldala van-e felfelé.
- Lehet, hogy ki kell cserélni a tintapatronokat (➔ „A tintapatronok eltávolítása és behelyezése”, 20. oldal).
- Végezze el a nyomtatófej igazítását (➔ „A nyomtatófej igazítása”, 23. oldal).
- Tisztítsa meg a dokumentumasztalt (➔ „A készülék tisztítása”, 23. oldal).

### Elmosódott vagy maszatos a nyomat.



- Ügyeljen rá, hogy a dokumentum pontosan rásimuljon a dokumentumasztalra. Ha csak a kép egy része homályos, lehet, hogy gyűrött vagy görbe az eredeti példány.
- Ne helyezze a készüléket instabil vagy egyenetlen felületre.
- Győződjön meg róla, hogy nem nedves és nem hullámos a papír, és nem fordítva van betöltve (a fehérebb vagy fényesebb felének kell felfelé néznie. Töltsön be új papírt a színével felfelé.
- Speciális papír esetén használjon támasztólapot, vagy próbálkozzon a lapok egyenkénti betöltésével.
- Laponként tegye be a papírt a készülékbe. Vegye ki a lapokat a kimeneti tálcából, hogy ne gyűljön rajta össze egyszerre túl sok.
- Végezze el a nyomtatófej igazítását (➔ „A nyomtatófej igazítása”, 23. oldal).
- Készítsen több másolatot anélkül, hogy dokumentumot tenne a dokumentumasztalra.
- Csak az Epson által ajánlott papírt és eredeti Epson-patronokat használjon.
- A legtöbb papírtípus esetében a  helyzetben kell állnia papírtípus-beállító karnak. Ha borítékra nyomtat, állítsa a kart a  helyzetbe.

- Tisztítsa meg a dokumentumasztalt (➔ „A készülék tisztítása”, 23. oldal).

### Halvány vagy hiányos a nyomat.

- Tisztítsa meg a nyomtatófejet (➔ „A nyomtatófej megtisztítása”, 22. oldal).
- Ha a függőleges vonalak fogazottak, a nyomtatófej igazításával valószínűleg megoldható a probléma (➔ „A nyomtatófej igazítása”, 23. oldal).
- Lehet, hogy valamelyik tintapatron régi, vagy kevés benne a tinta. Cserélje ki a nyomtatópatronokat (➔ „A tintapatronok cseréje”, 19. oldal).
- A megfelelő papírtípust válassza ki (➔ „Papírválasztás”, 6. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a papír ép, nem piszkos és nincs fejjel lefelé betöltve. Ha igen, töltsön be új papírt úgy, hogy a fényesebb vagy fehérebb oldala néz felfelé.

### Szemcsés a nyomat.

- Ha fényképet nyomtat vagy másol, ne nagyítsa fel túlságosan. Próbálja meg kisebb méretben kinyomtatni.
- Végezze el a nyomtatófej igazítását (➔ „A nyomtatófej igazítása”, 23. oldal).

### A színek helytelenek vagy egyes színek hiányoznak.

- Tisztítsa meg a nyomtatófejet (➔ „A nyomtatófej megtisztítása”, 22. oldal).
- Lehet, hogy valamelyik tintapatron régi, vagy kevés benne a tinta. Cserélje ki a nyomtatópatronokat (➔ „A tintapatronok cseréje”, 19. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a megfelelő papír van betöltve, és hogy a papírnak megfelelő beállítás van kiválasztva a kezelőpanelen.

### Rossz a kép mérete vagy elhelyezése.

- Győződjön meg róla, hogy a megfelelő papír van betöltve, és hogy a papírnak megfelelő beállítás van kiválasztva a kezelőpanelen.
- Győződjön meg róla, hogy jól van elhelyezve az eredeti példány a dokumentumasztalon (➔ „Az eredeti példány ráhelyezése a dokumentumasztalra”, 8. oldal).
- Tisztítsa meg a dokumentumasztalt (➔ „A készülék tisztítása”, 23. oldal).

### Egyéb problémák

#### A készülék kikapcsolása után továbbra is égve maradhat a készülék belsejében egy piros lámpa.

- A lámpa legfeljebb 15 percig világít, azután automatikusan kikapcsolódik. Ez a jelenség nem utal működési zavarra.

# Az ügyfélszolgálat elérhetősége

## Regionális ügyfélszolgálatok

Ha a birtokában lévő Epson termék működésében zavarok keletkeznek, és nem tudja megoldani a problémát a termékdokumentációban található hibaelhárítási információk alapján, kérjen segítséget az ügyfélszolgálatától. Ha az Ön lakóhelyének ügyfélszolgálat nem szerepel a következő listán, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket megvásárolta.

Az ügyfélszolgálat gyorsabban tud segítséget nyújtani, ha megadja nekik a következő adatokat:

- A termék gyári száma  
(A gyári szám címkéje általában a termék hátoldalán található.)
- Termékmodell
- Termék szoftververziója  
(Kattintson a termék szoftverében az **About** (Névjegy), **Version Info** (Verziószám) vagy más ehhez hasonló parancsra.)
- A számítógép márkája és modellje
- A számítógép operációs rendszerének neve és verziószáma
- A termékkel általában használt szoftverek neve és verziószáma

### Megjegyzés:

Az ügyfélszolgálat elérhetőségéről további tudnivalók az online használati útmutatóban (*User's Guide*-ban) találhatóak.

Európa	
URL	<a href="http://www.epson.com">http://www.epson.com</a> A legújabb illesztőprogramok, a gyakori kérdésre adott válaszok, használati útmutatók és más letölthető anyagok a helyi EPSON webhely támogatási részében érhetők el.
Az EPSON ügyfélszolgálatának eléréséről bővebb információ a Pán-európai jótállási dokumentumban található.	
Ausztrália	
URL	<a href="http://www.epson.com.au">http://www.epson.com.au</a>
Telefon	1300 361 054
Faxolás	(02) 8899 3789
Szingapúr	
URL	<a href="http://www.epson.com.sg">http://www.epson.com.sg</a>
Telefon	(65) 6586 3111

Thaiföld	
URL	<a href="http://www.epson.co.th">http://www.epson.co.th</a>
Telefon	(66)2-670-0333
Vietnam	
Telefon	84-8-823-9239
Indonézia	
URL	<a href="http://www.epson.co.id">http://www.epson.co.id</a>
Telefon/ fax	Jakarta: (62) 21-62301104
	Bandung: (62) 22-7303766
	Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837
	Medan: (62)61-4516173
Telefon	Yogyakarta: (62) 274-565478
	Makassar: (62)411-350147/411-350148
Hongkong	
URL	<a href="http://www.epson.com.hk">http://www.epson.com.hk</a>
Telefon	(852) 2827-8911
Faxolás	(852) 2827-4383
Malajzia	
URL	<a href="http://www.epson.com.my">http://www.epson.com.my</a>
Telefon	603-56288333
India	
URL	<a href="http://www.epson.co.in">http://www.epson.co.in</a>
Telefon	30515000
FAX	30515005/30515078
Fülöp-szigetek	
URL	<a href="http://www.epson.com.ph">http://www.epson.com.ph</a>
Telefon	(63) 2-813-6567
Faxolás	(63) 2-813-6545
E-mail	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

# A kezelőpanelen megjelenő ikonok







## Hibaüzenet


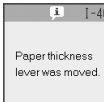
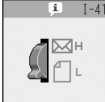
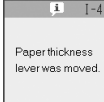
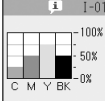
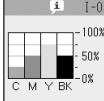
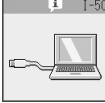
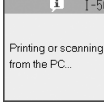
Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
		<b>A tintapatronból kifogyott a tinta.</b> Cserélje ki az üres tintapatronokat.
		<b>A tintapatron nincs beszerelve.</b> Helyezze be a tintapatront megfelelően.
		<b>Kifogyott a papír.</b> Nincs papír a lapadagolóban.
		<b>Elakadt a papír.</b> Szüntesse meg a papírelakadást, majd nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.
		<b>Indexlaphiba.</b> Helyezze el az indexlapot megfelelően.
		<b>Indexlaphiba.</b> Töltse ki a kör alakú mezőket megfelelően.
		<b>Indexlaphiba.</b> Az indexlap nem felel meg a memóriakártyán levő fényképeknek. Ellenőrizze a memóriakártyát.
		<b>Előbeolvasási hiba.</b> Ellenőrizze a fénykép elhelyezését.
		<b>Nincs elegendő tinta a fej tisztítás elvégzéséhez.</b> Cserélje ki a tintapatronokat újakra.
		<b>Mechanikai hiba.</b> Forduljon a készülék eladójához.
		<b>Megtelt a nyomtató használtfesték-párnája.</b> Forduljon a készülék eladójához.

## Figyelmeztető üzenet



Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
		<b>Megtelt a nyomtató használtfesték-párnája.</b> Forduljon a készülék eladójához.
		<b>A memóriakártyán nem található fényképfájl.</b> Ellenőrizze a memóriakártyán lévő fájlokat.
		<b>Memóriakártya-hiba.</b> Ellenőrizze a memóriakártyát.
		<b>Nem található fényképezőgép.</b> Ellenőrizze a csatlakoztatást.
		<b>Papírvastagság-állító kar helyzete – hiba.</b> Állítsa be a papírvastagság-állító kart megfelelően.

## Információ

Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
		<b>Tegyen be egy memóriakártyát.</b>
		<b>PictBridge fényképezőgép csatlakoztatva.</b>
		<b>USB DIRECT-PRINT fényképezőgép csatlakoztatva.</b>





Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
	 Paper thickness lever was moved.	A papírvastagság-állító kar helyzete megváltozott.
	 Paper thickness lever was moved.	
	 C M Y BK 100% 50% 0%	A tintapatron állapota
	 Printing or scanning from the PC...	PC csatlakoztatva.

## Közös








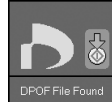
Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
		Kevés a tinta jelzés.
		Kevés a tinta jelzés (nyomtatás közben).
	 Color Printing	Másolás/nyomtatás színesben.

## Másolás mód

Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
	 Copies	Példányszám.
	 Color	Színes másolás.
	 B&W	Fekete-fehér másolás.

Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
	 B&W Printing	Fekete-fehér másolat másolása/nyomtatása.
		Igazítás a laphoz.












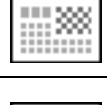


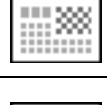


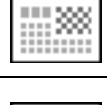


## Memóriakártya mód

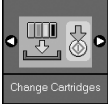
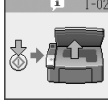
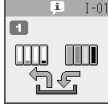
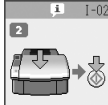

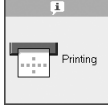

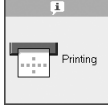

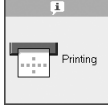



Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
		Mindet nyomtat.
	 Print Index Sheet	Indexlap nyomtatása.
	 Print from Index Sheet	Nyomtatás indexlapról. Helyezze el az indexlapot, majd nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.
	 DPOF File Found	DPOF-fájl található.

## Fénykép mód

Kijelző		Jelentése
Ikon	Szöveg	
	 Restoration On	Visszaállítás bekapcsolva.
	 Restoration Off	Visszaállítás kikapcsolva.

## Beállítás/Segédprogramok mód

Kijelző	Jelentése												
	<p><b>Ellenőrizze a tintapatron állapotát.</b></p> <p>Ellenőrizheti a tintapatron állapotát.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>												
	<p><b>Ellenőrizze a tintafúvókákat.</b></p> <p>Kinyomtathat egy tesztlapot.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>												
	<table border="1"> <tr> <td>Ikon </td> <td>Szöveg </td> <td><b>Fúvókaellenőrző mintázat nyomtatása.</b></td> </tr> </table>	Ikon 	Szöveg 	<b>Fúvókaellenőrző mintázat nyomtatása.</b>									
Ikon 	Szöveg 	<b>Fúvókaellenőrző mintázat nyomtatása.</b>											
	<p><b>Tisztítsa meg a nyomtatófejet.</b></p> <p>Megtisztíthatja a nyomtatófejet.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>												
	<p><b>Másolási minőség</b></p> <p>Beállíthatja a másolási minőséget.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>												
	<table border="1"> <tr> <td>Ikon</td> <td>Szöveg</td> <td>Minőség</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Normal</td> <td>Normál</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Draft</td> <td>Vázlat</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Photo</td> <td>Fénykép</td> </tr> </table>	Ikon	Szöveg	Minőség		Normal	Normál		Draft	Vázlat		Photo	Fénykép
Ikon	Szöveg	Minőség											
	Normal	Normál											
	Draft	Vázlat											
	Photo	Fénykép											
	<p><b>Dátum</b></p> <p>A dátumot a fényképre nyomtathatja.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>												
	<table border="1"> <tr> <td>No Date</td> <td>Nincs dátum</td> </tr> <tr> <td>yyyy.mm.dd</td> <td>2006.06.16</td> </tr> <tr> <td>mmm.dd.yyyy</td> <td>Jun.16.2006</td> </tr> <tr> <td>dd.mmm.yyyy</td> <td>16.Jun.2006</td> </tr> </table>	No Date	Nincs dátum	yyyy.mm.dd	2006.06.16	mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006	dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006				
No Date	Nincs dátum												
yyyy.mm.dd	2006.06.16												
mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006												
dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006												

Kijelző	Jelentése				
	<p><b>Cserélje ki a patronokat.</b></p> <p>Kicserélheti a tintapatronokat.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>				
	<b>Nyomja meg a Start (Indítás) gombot, majd nyissa fel a lapolvasó egységet.</b>				
	<b>Cserélje ki a tintapatronokat.</b>				
	<b>Csukja le a lapolvasó egységet, majd nyomja meg a Start (Indítás) gombot.</b>				
	<p><b>Igazítsa a nyomtatófejet.</b></p> <p>Beigazíthatja a nyomtatófejet.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>				
	<table border="1"> <tr> <td>Ikon </td> <td>Szöveg </td> <td><b>Fejigazítási minta nyomtatása.</b></td> </tr> </table>	Ikon 	Szöveg 	<b>Fejigazítási minta nyomtatása.</b>	
Ikon 	Szöveg 	<b>Fejigazítási minta nyomtatása.</b>			
	<b>A fejigazítás beállítása.</b>				
	<p><b>Az LCD-kijelző kontrasztjának módosítása.</b></p> <p>Módosíthatja az LCD-kijelző kontrasztját.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>				
Csak szöveges kijelzőmód használata esetén	<b>Kijelző</b>				
	<p>Megadhatja a kijelző beállításait.</p> <p>E mód bekapcsolásához nyomja meg a <b>Start</b> (Indítás) gombot.</p>				
	<table border="1"> <tr> <td>Pictographic</td> <td>A LCD-kijelzőn csak ikonok jelennek meg.</td> </tr> <tr> <td>English</td> <td>Az LCD-kijelzőn ikonok és szöveg is megjelenik.</td> </tr> </table>	Pictographic	A LCD-kijelzőn csak ikonok jelennek meg.	English	Az LCD-kijelzőn ikonok és szöveg is megjelenik.
Pictographic	A LCD-kijelzőn csak ikonok jelennek meg.				
English	Az LCD-kijelzőn ikonok és szöveg is megjelenik.				



# EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



## A tintapatronok beszerzése

A termék neve	Black (Fekete)	Cyan (Cíán)	Magenta (Bibor)	Yellow (Sárga)
DX6000 series	T0711	T0712	T0713	T0714
CX5900 series	T0731	T0732	T0733	T0734